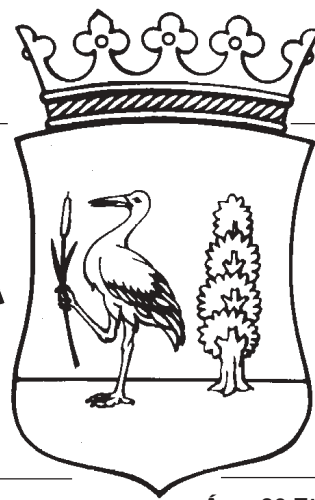


**Hirdessen  
az Izsáki  
Hírekben  
és az  
Izsáki  
Televízióban!**

Megjelenik havonta

www.izsak.hu

# IZSÁKI Hírek



Önkormányzati lap

2005. április 20.

XV. évfolyam 4. szám

Ára: 80 Ft

Április 15-én került megrendezésre a városunk ismert szőlőjéről elnevezett, s immár hagyományos Arany sárfehér borverseny. Szép érdeklődés kísérte a megmérettetést, hiszen félszáznál is több bort és pezsgőt neveztek a termelők Izsákról, Kecskemétről, Kiskőrösről, Ágasegyházárról, Bócsáról, Csengődről, Helveciáról, Orgoványról, Páhiról, Fülöpszállásról, Soltvadkertről, Szabadszállásról. A zsűri bevallottan szigorúan bírált, mivel úgy vélekedtek, csakis így lehet igazi rangja a kiadott minősítéseknek. Végül hat arany-, tizenhat ezüst- és a huszonegy bronzérem talált gazdára. Mint dr. Kerényi Zoltán, a kecskeméti Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet osztályvezetője, a bírálóbizottság elnöke lapunknak elmondta, az Arany sárfehérek az évszázad jellegének megfelelően most vékonyabbak, savasabbak voltak, mint tavaly, viszont meglepően jól kezelték. A rozék gyengébbek, a vörösborok pedig kissé nyersekk voltak, de összességében szép kínálatot vonultatott fel az izsáki verseny. A helyi nevezők közül Ács Ferenc Arany sárfehérjével, Vlaszák József Cabernet sauvignonával, míg (az akkor még) Walton Rt. Cserszegi fűszeres borával és a Blanc Sec pezsgőjével nyert aranyérmet.

Az Arany sárfehér Szőlő- és Bortermelők Szövetkezete, az Izsáki Hegyközség és az önkormányzat szervezte versenyhez kapcsolódóan szakmai konferenciát is tartottak, melynek fő témája a borhamisítás elleni fellépés hatékony

## IV. Arany sárfehér borverseny



K. Szabó József, dr. Hauzmann János, Oreskó Imre, dr. Tarján Balázs és Mondok József Arany sárfehért kóstolnak, a borverseny helyszínén, a Vinó pincében

eszközeinek a keresése volt. A témában dr. Tarján Balázs, a Miniszterelnöki Hivatal Ágazatpolitikai Főosztályának főosztályvezetője, a Magyar Borakadémia főtitkára volt a meghívott előadó, aki előadásában egyebek mellett jelezte, hogy a borhamisítás kérdése nem

új keletű dolog, már évszázadokkal korábban is sok gondot okozott a termelőknek. Önkéntelenül adódott kérdésünk; vajon ilyen előzmények után a mai termelők megérthetik-e, hogy egyszer mégis pont kerül a dolog végére, esetleg még az ő életükben?

- Csodaszor természetesen a mi zsebünkben sincs, de nem adhatjuk fel a küzdelmet - kezdete kérdésükre adott választ dr. Tarján Balázs, majd így folytatta - a meglévő jogszabályok betartása, betartatása, a szigorú ellenőrzések, és a feltárt szabálytalanságok követke-

zetes szankcionálása az az eszköz-tár, amellyel harcolnunk kell. Mindemellett azonban a szőlészeknek, borászoknak is tisztában kell lenniük azzal, hogy csakis a legjobb minőségű termékkel tudnak fennmaradni.

- Előadásában szólt arról is, hogy egy új módszert kívánnak bevezetni a hamisítások visszaszorítására.

- Igen, szakmai bizottsági javaslatot dolgoztunk ki egy új ellenőrzési eszközre, amely nem azonos az eddigi -még a borászati szakmai körökben is elítélt- zárjeggyel, illetve a jelenleg működtetett hivatalos zárral. Ez egy olyan minőségi és mennyiségi ellenőrzést lehetővé tevő ellenőrző jegy lenne, amely az OBI által kiadott forgalomba hozatali engedélyhez kapcsolódna. Ez a jegy pontos, világos és nyomon követhető információt adna az adott termelő birtokában lévő bor mennyiségéről, minőségéről. Ez a jegy -a mennyiségi és a minőségi adatok hivatalos rögzítésével- egyaránt biztonságot jelenthetne a termelőnek, a kereskedőnek és a fogyasztónak is.

- Gondolja, hogy ez a próbálkozás nem jut a többi hasonló sor-sára, vagyis tényleg működni tud majd?

- Bizunk benne, hogy ezt a szakmai kezdeményezést úgy a politika, mint a szakma elfogadja, s végre tényleg érdemi lépéseket tehetünk a valamennyi tisztességes termelőt sújtó borhamisítás ellen.

-tetézi-

## Nyílt nap és műszaki átadás



Örömmel tájékoztatom a lakosságot, hogy március végén megtörtént az Idősek Ápolási Otthonának műszaki átadása. Polgármesteri munkám egyik kiemelkedő részének tekintem a szép és korszerű otthon megépítését, mely hamarosan már lakókat is fogad. A napokban Németh Sándor, az üzemeltető Meding Kht. igazgatója nyílt napon ismertette az érdeklődőkkel az otthonba kerülés feltételeit, s bemutatta az intézményt a megjelenteknek. Az intézet ünnepélyes átadása ugyan a Sárfehér Napok keretében lesz majd, szeptember végén, de a működési engedély megszerzése után -amely hamarosan várható- ennél korábban is beköltözhetnek a lakók. Lapunk jelen számában az otthon működtető Meding Kht. igazgatójának tájékoztatóját is megtalálják az olvasók.

Mondok József

## Új fák a régiek helyén

Mint látható, a Szabadság téren az összes, a piactéren több fát kivágtunk a napokban, mivel az elöregedett törzsek, gallyak nem nyújtottak már szép látványt, sőt némelyikük még balesetveszélyt is jelentett. Őszintén megmondva hosszas vívódás után döntöttem, döntöttünk a kivágás mellett, hiszen nagyon hozzátartoztak ezek az idős fák a központ képéhez. Még 1952-ben K. Szabó Sanyi bácsi ültette őket oda, ám a



fák jelenlegi fizikai és esztétika állapota miatt szerinte is eljött az idő a lecserelésükre. Hasonló véleményen volt Góhér Zoltán erdőész és Kiss Csaba kertész is. A kivágott fák helyére lombhullató páfrányfenyők (Ginkgo biloba) kerültek. A szakirodalom szerint ez egy ritkaságszámba menő utcafa-fajta, amely jól tűri a városi körülményeket, s különleges megjelenése egyedülállóan széppé teszi az év minden szakában. Betegségei, kártevői nincsenek. Mindezek alapján remélhetőleg szép színfoltjai lesznek új fáink a központnak. A park buszmegálló felőli végére három platánfa került. A piactéren kitermelt fák helyére köriseket ültetünk, a megmaradt régi fák pedig megújító nyesést kaptak.

Mondok József

## Megkezdődött a katolikus templom felújítása



Április 4-én megkezdődtek a Szent Mihály templom felújítási munkálatai. Az első ütemben a teljesen elöregedett tető cseréje történik meg, majd a külső homlokzat rendbetétele. Ezt követően a belső járópadozat cseréje és korszerű fűtés beszerelése, valamint a falak nedveségmentesítése következnek. A kültéri munkák a tervek szerint Szent Mihály napjára elkészülnek, s október 2-án dr. Bábel Balázs Kalocsa-Kecskeméti érsek megszenteli a megújult templomot. A belső munkálatok várhatóan novemberre fejeződnek be. A nagyszabású beruházáshoz a SAPARD program keretében nyert pályázati pénzt az egyház-közösség, valamint a kalocsai érsekség is komoly összegű támogatást nyújtott. Mindezek mellett azonban az izsákiak támogatására is szükség lenne, hiszen igen nagy munkákról van szó, s a belső festés, restaurálás elvégzésére, a templomkert rendbetételére egyelőre semmilyen forrás nem ígérkezik. 2008-ban lesz 200 éves a katolikus templom. Különösen szép jubileum lenne, ha akkorra minden munka befejeződhetne.

## Borászati cégek és termelői szervezetek tanácskozása

### Izsákon

Április 14-én, egy nappal az Arany sárféher borverseny előtt Izsák Város önkormányzata tanácskozással hívta a környékbeli hegyközségek, termelői csoportok, valamint a szőlőfelvásárló borászati cégek képviselőit. A megbeszélés céljaként fogalmazódott meg, hogy a két fél, látszólag ellentétes érdekei ellenére is, ismerjék meg egymás álláspontját és közösen keressenek megoldást a jelentkező kihívásokra.

Habár mindkét fél számára fontos kérdésekről esett szó a tanácskozáson, a húsz meghívott borásztól öt jelent meg a tanácskozáson. /Csengődi Borok Kft, Walton Rt, Eszesvin Kft, Duna-Völgye Borászati Kft, Grape Garden 2000 Kft/. Ez is jelzi, hogy sok borászat még nem ismerte fel a tényt: ha a termelők felhagynak a szőlőtermeléssel a térségben, a borászatok nagy része sem maradhat életképes a helyi alapanyag hiányában.

A tanácskozáson elhangzott, hogy a szőlőtermelők mellett a gondok elsősorban a tisztességes borászatokat sújtják. Még mindig megoldatlan a hamis bor előállításának, valamint a számla nélküli borforgalomnak a visszaszorítása. Az olcsó olasz és más borok nagy mennyiségben érkeznek az országra, kiszorítva a hazai borokat, ugyanakkor az Európai Unió pénzügyminiszterei a jövedéki adó jelentős mértékű növelését javasolják, ami ugyancsak hatással lehet a borkeresletre.

A termelők már megkezdték a szerveződést, hiszen a térségben három termelői csoport is alakult, ám a szövetkezés még mindig nem ölt olyan méreteket, hogy az alapanyagokkal hatással lehessen. Ráadásul az állam sem adta meg azt a támoga-

tást a termékpályás szerveződéseknek, amit három évvel ezelőtt ígértek. Az EU-s csatlakozás, egyelőre nem biztosítja azokat az előnyöket, támogatásokat, amivel a korábbi EU-tagok rendelkeznek. (integrációs-, környezet gazdálkodási-, termelési-, stb. támogatások).

A feldolgozók részéről is kívánatos lenne hasonló szerveződés létrejötte. A globalizáció hatására a piac, a nagykereskedelem elvárja a nagyvolumenű, egyenletes minőségű szállítmányokat. Egyenként a borászatok se tudnak megfelelni ezeknek a kihívásoknak, csak együtt és nem egymás ellen lehetnek sikeresek. A találkozó legfontosabb üzenete az volt, hogy összefogás nélkül nem maradhat fenn a térségi szőlőtermelés és borászat. A gondok megoldása közös érdek. Már így is a 25. órában vagyunk, hiszen amíg egyre több szőlőültetvényre kérnek, kivágási engedélyt a termelők vagy ajánlják fel életjáradékra területüket, addig az olcsó külföldi borok már nagy tételben érkeznek az országba. A jelenlévők egyetértettek abban, hogy szükség van a hasonló találkozókra. Koordinátori szerepre fel kell kérni a borvidéki hegyközségi tanácsot vagy a nem rég szerveződött Duna Borrégió vezetését a közös stratégia kidolgozására. Javaslatként hangzott el a közösen kialakítandó márkatermékek nagy mennyiségű azonos, garantált minőségű forgalmazása a multik felé. Így van reális esély a verseny felvételére a külföldi olcsó borokkal szemben. Ez a térségi közös fellépés is segíthet az egri, és a mátraaljai, valamint a tokaji tömegborok fölényével szemben a belföldi multik piacán. **Mondok József**

## Ismét az otthoni kenyérsütésről

Előző számunkban írtunk az otthoni kenyérsütésről. Többen kipróbálták a receptet, s beszámoltak sikereikről, de a felmerült problémákról is. A közölt receptben szereplő liszt és egyéb alkotóelem mennyiség olyan kenyérsütő gépben süthető ki, amelynek dagasztó-, illetve sütőedényének űrtartalma 3 liter. Vannak ettől kisebb méretű csészék is, azokba értelemszerűen kevesebb anyagot kell tölteni. Ellenkező esetben a kelesztés folyamán kifolyik a tészta az edényből, s sütés közben a fűtőszálon megégve igen kellemetlen szagokat okoz. Kiseb edény esetén tehát arányosan csökkenteni kell az alapanyagokat. Tipikus hiba (ami a kenyér élvezhetőségét nem befolyásolja), hogy a sütés végén úgy mond beesik a kenyér teteje, kis kráter keletkezik rajta. Ennek két oka lehet, legfőképpen az, hogy több vizet adagoltunk, mint szükséges lenne, vagy kisebb valószínűséggel bár, de esetleg sok volt az élesztő. Ellenkező előjelű probléma, amikor kicsi, lapos lesz a kenyér. Ebben az esetben kevés volt a víz, illetve szintén kisebb valószínűséggel, az élesztő. Mindkét hibát úgy tudjuk megelőzni, hogy a dagasztás első negyedór-



jában időnként megnézzük a tésztát. Ha dagasztás közben szépen csusszan az edényben, akkor minden rendben van. Ha morzsálékos, akkor egy evőkanál vizet kell tenni hozzá, ha ragadna, akkor egy evőkanál liszttel segíthetünk. Némi gyakorlat után ezek a gondok megszűnnek, s nyugodtan lehet programozva -ellenőrzés nélkül is sütni, hiszen tudni fogjuk a helyes arányokat. Gond lehet még, hogy (különösen 2-3 napos korában) élesztőíz lesz a kenyér. Ennek az az oka, hogy sok élesztőt használtunk. Tapasztalat szerint a gépekhez adott receptekben túl sok élesztőt ajánlanak, ezért érdemes általánosságban úgy kalkulálni, hogy egy kb. 1 kg-os kenyérhez 1 dkg körüli élesztő kell. Lehet vásárolni szárított kovászt is, ezzel biztonságos kizárható az élesztő-íz. Készíthető kovász otthon is, ám ez meglehető-

## Waltonból Cavern

Lehet, hogy még keveseknek tűnt fel, de április 18-a óta a Kecs-kemét-Izsák közötti úton, az Agárdy-telepi letérő előtti céghirdetőtábla felirata megváltozott, s Cavern Rt-ként jelzi a korábban Walton Rt. nevet viselő izsáki pezsgőgyárat. A változás okáról nyilván már többen hallottak, nevezetesen; a német Henkel cég megvásárolta a népszerű Walton pezsgőt, sőt a többi jónévű izsáki márkát is. A váltásról dr. Kiss Iván ügyvezető igazgatóval beszélgettünk.

- Gondolom, a Henkel komoly konkurenciának tartotta a Waltont, ha hajlandó volt -véltőleg- komoly összegért megvásárolni az izsáki cég termékeinek gyártási jogát?

- Abszolút így van, mi voltunk az egyetlen komoly vetélytársuk az országban. A Walton, melyet 1999 szeptembere óta forgalmazunk, igen sikeres termék. Jellemző, hogy már a bevezetése évében kettő és fél millió palackkal adtuk el belőle. Összehasonlításként; egy-egy induló termékből jó, ha tízezer üveg gazdára talál kezdetben. Hasonlóan jól fogadták a fogyasztók a Voila családot, s egyedüli sikeres hazai gyermekitalként, a Kölyökpezsgőnk is piacvezető termék, de továbbra is keresettek a Caesar és Pompadour. E felsorolás egyébként eladási sorrendet is jelent. A cég erejét mutatja, hogy tavaly például 70 százalékos osztalékot fizettünk részvényeseinknek. Előző években még ennél többet is, de az olcsó import pezsgők behozatala -ahogy valamennyi hazai gyártót- bennünket is kissé



Új név, új útirány?

viisszavetett.

- Mindezen sikerek hallatán nehezen érthető, hogy miért döntöttek az illetékesek a bevezetett márkák eladása mellett, mely lépés törvényszerűen megtöri ezt a sikerszíriát, sőt még rosszabb is történhet...

- Nos, ez a döntés nem a menedzsmenté, hanem a főtulajdonosé, az Ecker Likörgyár Rt-é volt. Meg kell mondani üzletileg, anyagilag nem rossz döntés, sőt megalapozott döntés volt. Ezzel együtt az is igaz, hogy az izsáki céget nem egyszerű helyzet elé állította ez a lépés, de bízunk a jövőben.

- Mi lehet a jövő? Egy új termékkel nehéz lenne kirukkolni, s vélhetőleg ez ügyben a Henkelnek is vannak kikötései.

- Valóban, a velük kötött szerződés szerint, két évig nem jöhetnek ki újabb saját fejlesztésű pezsgővel, de ez nem jelenti azt,

hogy ne dolgozhatnánk. Megvettük a kiskunhalasi Bachus Kft. márkáit, a Bachus-t és a Marie Antoinette-t, melyeket évi 500 ezer palackos tételben gyártunk, s forgalmazunk majd -igen jó árfekvésben- a Coop üzletláncon keresztül.

- A változás kapcsán az izsákiakat nyilván főleg az érdekli, hogy mindez hogyan érinti az Rt. alapanyag beszerzési szándékait, vagyis a szőlőfelvásárlást?

- Továbbra is boralapú termékskálában gondolkodunk -lásd a már említett két pezsgőt-, így a jövőben is szándékozunk szőlőt felvásárolni. Természetesen annak megfelelően, hogy a mi piacaink hogyan alakulnak, valamint a betárolt nem kevés borunk milyen ütemben fogy. Eddig főleg pezsgőben gondolkodtunk, s kevésbé borban. Az új helyzet egyik megoldása akár e stratégia megfordítása is lehet. **-tetézi-**

## Szekszárdi borokkal barátkoztak az izsáki borbarátok



Februárban múlt egy esztendő a Kostka László Borbarát Klub, melynek legutóbbi rendezvényén a szekszárdi Heiman Pincészet borait ízlelhette meg a tagság.

A kiváló italokat Heiman Zoltán cégtulajdonos ajánlotta a klub tagjainak figyelmébe, akik igen elismerően nyilatkoztak a felkínált, s természetesen megkóstolt borokról.

sen hosszadalmas folyamat. Ha valaki szeretne mégis készíteni, íme a recept: 100 g lisztet 100 ml langyos (kézmeleg, kb. 40 fokos) vízzel egy tálban összekeverünk, kendővel letakarjuk és meleg helyen 24 órán át kelesztjük. 24 óra múlva újabb 100 g lisztet és annyi melegvizet adunk a masszához, hogy ne legyen túl híg, de nagyon sűrű sem, majd újabb 24 órán át letakarva kelesztjük. 24 óra

múlva 200 g lisztet és annyi vizet teszünk hozzá, hogy formálható, de nem kemény anyagot kapjunk, majd 24 óráig újra állni hagyjuk. A fel nem használt kovászt lefagyaszta tároljuk, illetve kb. egy hétig hűtőben is eláll. Ha liszttel morzsálékos állagúvá gyúrjuk, akkor egy hónapig is tárolható a hűtőben. Felhasználás előtt vízzel visszaállítjuk eredeti állagát.

-tetézi-

Lapunkat rendszeresen szemlézi Magyarország legnagyobb médiafigyelője az

**» OBSERVER «**

OBSERVER BUDAPEST  
MÉDIAFIGYELŐ KFT.

1084 Budapest,  
VIII. ker. Auróra u. 11.  
Telefon: 303-4738 Fax: 303-4744  
<http://www.observer.hu>

## Új alapok Izsák város szociális ellátásában

Sikeres volt a múlt hét csütörtökén megrendezett úgynevezett nyílt nap az Idősek Ápolási Otthonában.

Nemcsak a potenciális lakók, de az önkormányzat tisztviselői közül is többen most láthatták először az új otthont. A résztvevők egy részén a meglepetés látszott, amikor kíséretben végig sétáltunk az új intézményben. Legtöbbjük arcára kiült, hogy még nem jártak ilyen intézetben látogatóként sem. Többen mindjárt szobájukat is kiválasztották az új intézményben, volt akit az érdekelt lehetséges-e próba-bentlakás céljából beköltözni.

Az intéztlátogatáskor még a bőséges felvilágosítás után is záporoztak a kérdések a szemben lévő Arany sárféher vendéglő fehér asztala mellett. A város lakóinak meg kell ismerni az új intézményt, különösen azoknak, akik majd intézetünk leendő lakói lesznek. Ennek érdekében többször megismételjük a nyílt napot, ahol az érdeklődők személyesen tehetik fel kérdéseiket.

Az intézeti ellátás mellett igen fontos szolgáltatása a városnak az úgynevezett szociális alapellátás. Az új szociális otthon üzembe helyezésével az egész város szociális ellátása megújulás előtt áll.

Az önkormányzattól az alapellátás szintjén is az otthont üzemeltető Meding Orvosi és Ápoló Otthon Közhasznú Társaság veszi át az irányítást.

Ennek eredményeként az idősek klubjának működtetése is az otthon épületébe kerül. A klub látogatását a lehető legszelebb körben szeretnénk biztosítani, a távolabb lakók a nehezen mozgók számára gépkocsival kívánjuk megkönnyíteni a bejárást. Egy klub élete csak akkor lehet vonzó, ha mindenki megtalálja benne az érdeklődési körének megfelelő programokat. Ennek érdekében a foglalkozásokat képzet klubvezető végzi. Ugyancsak itt vehető majd igénybe a klubot látogatók esetében a szociális étkeztetés is. Nagyobb figyelmet kívánunk szentelni a házi szociális gondozásnak, sokan talán nem is tudják, ezen szolgáltatás igénybevételének módját. A rászorulókat feltérképezésére nagyobb figyelmet szentelünk oly módon, hogy a város különböző pontjára kihelyezett, urnákba gyűjtjük majd a felmerülő igényeket.

A rendezvényről hazafelé jövet elgondolkodtam azon, milyen szerencsés helyzetben vannak Izsák város lakói, ahol az önkormányzat ilyen gazdag ajándékkal tisztel meg azokat, akik aktív életükben már elvégezték feladataikat és most a nyugodt idős kor reményében helyet kapnak ebben a gyönyörű otthonban.

Németh Sándor  
Meding Kht. ügyvezetője

### TETÉZI LAJOS



## Gondolom...

...sokaknak eszébe jut időnként, hogy mindennapjainkban -tűnnek azok bármily hétköznapiaknak is-, történelmet élünk. Történelmet, hiszen mindazon eseményekről, amelyek most a napi valóságot jelentik számunkra, néhány évtized, évszázad multával a történelemlapok lapjain olvashatnak majd utódaink. Hogy ők, ezek közül melyeket ítélik kiemelkedőknek, s melyeket elfelejtendőknek, legyen az ő dolguk. Sejtéseink nekünk is lehetnek erről, ahogyan arról is, hogy kik azok a -a mostani eseményeket befolyásoló- személyiségek, akik történelmi mércével mérve is kiállhatják az idő próbáját.

*Gondolom*, a mai középgeneráció tagjai egyetértenek abban, hogy az elmúlt évtizedekben sűrű időket éltünk. A szocializmus útvesztőjében tévelyegve, majd a rendszerváltás nagy várakozásaiban -jobbára csalódva- éltük, éljük mindennapjainkat. Ezek az évek, évtizedek már ma is tananyagként szerepelnek a történelemlapokban, de méginkább azok lesznek a későbbi időkben.

*Gondolom*, sokan egyetértenek abban is, hogy a napi eseményekben benne élve nehéz eldönteni, mely lépések lesznek majd történelmi jelentőségűek. Az idő távlatából szemlélve mindez mindig egyszerűbb. De talán ennél is nehezebb azt megítélni, hogy kik azok, akikre századok multával is nagyformátumú személyként emlékeznek majd utódaink.

*Gondolom*, sokan tartják úgy, hogy az április 2-án, életének 85., pápaságának 27. évében elhunyt II. János Pál ilyen személyiség, hiszen negyedszázados uralmának -valójában alázatos szolgálata- alatt olyan példát állított a világ elé, amely előtt katolikus, protestáns, zsidó, ortodox, muzulmán és hitetlen egyszerre hajt fejet. Történelmi, sőt történelemformáló személyiség ő, aki hitével, szeretetével, e széthúzó, ellenségeskedő világunkban közös pont tudott lenni. S létezhet-e ennél nagyobb történelmi tett napjainkban?

## Torna

2005. március 5-én Kecskeméten, a Torna Diákolimpia Országos Elődöntőjében versenyeztek tornászaink. Békés, Csongrád, Jász-Nagykun-Szolnok, Bács-Kiskun megye megyedöntőiről továbbjutó csapatok mérték össze tudásukat. A tét az országos döntőbe való bejutás volt. Tornászaink mindkét korcsoportban - I-II. és III-IV. kcs.- III. helyezést értek el! Sajnos csak az első két csapat jutott tovább.

A verseny után két nappal azonban értesítést kaptunk a Magyar Diáksport Szövetség részéről, hogy a felsős csapatunk - az eddigi eredményeiket figyelembe véve, valamint azt, hogy csak 0,2 (!) pontnyi különbség-



Egyéniben Szabó Gábor II. helyezést ért el!

gel szorultak a III. helyre - meghívást kapott az április 15-17-én, Pécsen megrendezésre kerülő Torna Diákolimpia Országos Döntőjébe!

Az elődöntőn tornászaink új mezben versenyezhetek. A trikókat Németh Tibor készítette és ajándékozta a csapatok részére. Köszönjük!! Szabó József



I-II. kcs: Csapattagok: Csendő József, Cséplő Dávid, Lestár Krisztián, Németh Tibor, Szabó Gábor, Vida Máté



III-IV. kcs: Csapattagok: Bárdi Imre, Csernák László, Csernák Tibor, Marozsi Ádám, Marton Alex, Sárga Ádám

## Önkormányzati hírek

A Képviselő-testület legutóbbi ülését 2005. március 22-én tartotta, melyen meghallgatta az Izsáki Regionális Hulladéklerakó 2004. évi működéséről szóló beszámolót.

A Képviselő-testület az előterjesztésnek megfelelően elfogadta a Táncsics Mihály Általános Iskola Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és Diákotthon Szervezeti és Működési Szabályzatát.

A Képviselő-testület módosította az Önkormányzat 2005. évi költségvetéséről szóló 1/2005. (II. 16.) és az Izsák Város Polgármesteri Hivatala köztisztviselőit megillető juttatásokról és támogatásokról szóló 9/2001. (XII. 29.) sz. rendeleteket. E rendeleteket lapunkban közzé tesszük.

Módosította a Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal ügyrendjét.

A Képviselő-testület a Meding Orvosi és Ápoló Otthon Közhasznú Társasággal ellátási szerződést kötött az Idősek Ápolási Otthona üzemeltetésére.

Az előterjesztésnek megfelelően a Képviselő-testület jóváhagyta Izsák város Gyermekjóléti és Családsegítő Szolgálatának 2004. évi munkájáról szóló beszámolót.

A Képviselő-testület Kovács Istvánné aljegyző munkaviszonyát közös megegyezéssel 2005. március 31. napjával megszüntette.

A Képviselő-testület pályá-

zatot írt ki az aljegyzői állásra.

Izsák Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Izsák, Kosuth Lajos utca 1. szám alatti ingatlan - a 2005. február 25. napján tartott versenytárgyaláson meghatározott 11.200.-Ft + Áfa eladási áron értékesíti Wu Jun Kiskörös, Petőfi tér 13. szám alatti lakos részére.

Izsák Város Önkormányzata Képviselő-testülete Mihala Ferenc kutató munkájához, amellyel az 1951-es koncepció, provokált kuláker háttéranyagát és a paraszti polgárosulás folyamatát kívánja feldolgozni - elvi támogatást nyújt.

A Képviselő-testület április 12-én soron kívüli ülést tartott pályázatok benyújtása miatt. A képviselő-testület határozott arról, hogy címzett támogatási kérelmet

nyújt be a Belügyminisztériumhoz a város csapadékvíz elvezető rendszer II. ütemének megvalósítására. Ennek keretében a város főutcájától a Kolon-tó felé eső rész csapadékvíz rendszerét kívánja megvalósítani. A bekerülési összeg 1.526.342.000.-Ft, melynek 85 %-át pályázza az Önkormányzat.

Pályázatot nyújt be az Önkormányzat a Bács-Kiskun Megyei Területfejlesztési Tanácshoz utak burkolatának javítására. Ennek keretében a Táncsics Mihály utca és a Szőlő utca burkolata kerül megerősítésre. A bekerülési költség 23.962.000.-Ft, melyből a pályázati összeg 75 %.

A képviselő-testület pályázatot nyújtott be a Bács-Kiskun megyei Közgyűléshez a Sárféher Napok támogatására a pályázott összeg 300.000.-Ft.

Dr. Hauzmann János  
címzetes főjegyző

### Jótekonysági rock-koncert

május 7-én 19.30-kor a Művelődési Házban.

**Fellépnek: Radio, Criminals, Phairont, Slow Down, Totálkár**

Belépő: 500 Ft.

A koncert bevételét a Gyermekrák Alapítvány javára ajánlják fel az együttesek. A belépő árán kívül ruhát, játékot és további pénzt is lehet adományozni.

### Segítség Erdélybe, Csángóföldre

Többen megkeresték lapunkat azzal, hogy kezdeményezzünk gyűjtést a Bőjte Csaba pártfogolta dévai árvák, illetve a moldvai csángó gyermekek javára, magyarnyelvű könyvek, egy-egy füzet, toll, ceruza, radír (tehát nem pénz) formájában. A kérést -mellyel magunk is egyetértünk- ezúton közzé tettük. Az adományokat a szerkesztőségben leadhatják a segíteni kívánók.

## Az Arany sárfehér Szőlő- és Bortermelők Szövetkezetének tájékoztatója

-A Sárfehér pince tartós használatba vételével kapcsolatos egyeztetések felgyorsultak. Az idő sürgető, hiszen az ideai szüretre az üzem legfontosabb állagmegővő és technológiai elem-cseréjével már így is késésben vagyunk. A változatlan jelzálogteher továbbra is akadály a pályázati pénzek lehívásának, amely elengedhetetlen lenne az felújítás elkezdésének. Mindhárom tulajdonosi kör pozitív hozzáállása remélhetőleg a hónap végére lehetővé teszi a szerződéses szentesítést, amellyel régóta tartozunk az izsáki és térségi szőlőtermelőknek és a tradicionális Sárfehér fajtáknak.

-A tavaszi metszések után, már jól látszik, hogy nem minden ültetvényt és fajtát károsított a téli fagy. Ahol az elmúlt évben is kíméletes terhelés és a terhelésnek megfelelő tápanyag visszapótlás történt, nem lehet jelentős fagykárt regisztrálni.

-Mégváltozik a szerkezetátalakítási támogatás igénybevétele feltétele. Azoknak a termelőknek, akik saját pályázatban gondolkodnak, továbbra is ajánljuk az "Agrária" tanácsadó szolgáltatót. A termelői csoport tagjainak a pályázat készítésénél a pályázati 25% engedményt adnak. A tanácsadó iroda a következő szolgáltatásokkal áll a termelők rendelkezésére: szóbeli tanácsadás, pályázatok készítése, gazdálkodási napló vezetése, nyertes pályázók esetében éves beszámolók készítése, üzleti tervek készítése és államilag garantált hitelek ügyintézése. A tanácsadás igénybe vehető minden pénteken 10-14 óráig Izsákon, a "Sárfehér Szövetkezet Központi irodáján, Izsák, Kossuth Lajos u. 119. szám alatt /Kisizsák felé a vasúti átjáró előtt jobbra/.

-Április 14-én az Izsáki önkormányzat szervezésében tanácskozást tartottak a környékbeli szőlőfelvásárló cégek és a termelői képviselők. A megbeszélésre meghívót kaptak a térségi hegyközségek hegybírói, a termelői csoportok vezetői és a legjelentősebb hús szőlőfelvásárló cég képviselői. A megbeszélést indokolta, hogy a termelők és a felvásárlók, habár gazdasági érdekeik ellentétesek, szorosra egymásra vannak utalva. Az országban és az Unióban jelentkező túlkínálat, valamint a tisztességtelen magatartás egyes borászatok részéről egyaránt sújtja mindkét ágazati szereplőt. A találkozón öt borászati cég vezetője és a térségi települések hegybírói, valamint a termelői csoportok vezetői vettek részt. A találkozói legfontosabb üzenete az volt, hogy összefogás nélkül nem maradhat fenn a térségi szőlőtermelés és borászat. A gondok megoldása közös érdek. Már így is a 25. órában vagyunk, hiszen amíg egyre több szőlőültetvényre kérnek, kivágási engedélyt a termelők vagy ajánlják fel életjáradékra területüket, addig az olcsó külföldi borok már nagy tételben érkeznek az országba. A jelenlévők egyetértettek abban, hogy szükség van a hasonló találkozókra. Koordinátori szerepre fel kell kérni a borvidéki hegyközségi tanácsot vagy a nem rég szerveződött Duna-Borrégió vezetését a közös stratégia kidolgozására. Javaslatként hangzott el a közösen kialakítandó márkatermékek nagy mennyiségű azonos, garantált minőségű forgalmazása a multik felé. Így van reális esély a verseny felvételére a külföldi olcsó borokkal szemben. Ez a közös fellépés előzheti meg az egri, és a mátraaljai, valamint a tokaji tömegborok fölényét a belföldi multik piacán.

-Április 15-én került megrendezésre a IV. Arany sárfehér borverseny. Összesen 55 mintát neveztek be a megmérettetésre. A minták közül, a borverseny elnevezéséhez híven, a legtöbb mintát Arany sárfehérből neveztek, szám szerint 18-at. Az Arany sárfehérek az évjárat jellegének megfelelően vékonyabbak, savasabbak voltak, mint az előző években. A bírálóbizottság 6 bort aranyéremmel, 14-et ezüstéremmel, 21 bort pedig bronzéremmel jutalmazott. Aranyérmet nyert Ács Ferenc Arany sárfehér-, Madácsi László Ezerjő-, Vlaszák József Cabernet sauvignon-, valamint a Walton Rt Rizlingszilváni-, Csereszegi fűszerese bora, valamint a Blanc Sec pezsgője. Az FVM különdíját Ács Ferenc vihette haza, még a Hegyközségi tanács által felajánlott különdíjat Vlaszák József kapta. A Syngenta különdíját Madácsi Lászlónak ítélték. A borverseny hivatalos végeredménye megtekinthető a www.aranysarfeher.hu weboldalon, illetve megtekinthető a hegybírói-szövetkezeti irodán. A borverseny tanácskozással egybekötött díjkiosztóval zárult, melyen előbb dr. Tarján Balázs tartott tájékoztatót a borhamisítás és a számlanélküli forgalmazás felszámolására létrehozott kormányközi bizottság eddigi munkájáról, a javasolt megoldásokról. Ezután dr. Totth Gedeon, az Agrármarketing Centrum munkatársa tartott előadást a magyar bormarketing jelenlegi állapotáról.

Elérhetőségünk változatlan, 6070. Izsák, Dózsa tér 3, T/Fx: 76/374-036, Mobil: 20/5693-783, 20/2362558, E-mail: aranysarfeher@sv-net.hu, Internet: www.aranysarfeher.hu

Vezetőség

Az időjárás viszontagságai miatt az első két tavaszi forduló elhalasztotta a szövetség. Az első fordulót pünkösd hétfőjén, a másodikat pedig a bajnokság végén fogják bepótolni. Sajnos igazán rosszul indult a bajnokság, mert már az első négy fordulóban több pontot veszítettünk, mint az őszi szezont összesen. Lehet, hogy ezzel elszálltak a reményeink arra, hogy egymás után harmadszor is megnyerjük a bajnokságot.

A tavaszi idény egy rangadóval indult, ugyanis a harmadik helyezett Kalocsa látogatott hozzánk. A mérkőzésen látszott, hogy az időjárás miatt egyik csapat sem tudott problémamentesen felkészülni. Az első negyedóra végén jogosan megítélt büntetéstől megszereztük a vezetést. Sajnos túl sokáig örültünk neki, és emiatt a vendégek két perc múlva, kihasználva a gólszerzés lehetőségét, egyenlítették. Az első félidő további perceiben a kalocsai csapatnak voltak nagyobb gólszerzési lehetőségei, de Házi kapussal az élen nagyrésztben hátrítani tudott a csapatunk. A félidő hajrájában viszont egyszer nem sikerült, és ezzel a vendégek előnnyel várhatták a második játékrészt. Ezt a félidőt nagyobb iramban kezdte csapatunk, de ez csupán a helyzetekben és a szögletarány növekedésében mutatkozott meg. Végül a mérkőzés hajrájában sikerült az egyenlítés. Az utolsó percekben, aztán mindent megtettünk, de a győzelmet nem sikerült kivívni.

A következő fordulóban Nemesnádudvarra látogattunk. Ezen a pályán nehéz játszani, ezért többször is csak nehezen tudtunk egyáltalán pontot szerezni. Ez a mérkőzés szerencsére nem ezt igazolta, ugyanis viszonylag könnyedén nyertünk. Két tizenegyes is kaptunk, mind

### LABDARÚGÁS

a kettő jogos volt. Már az első félidőben kétféle előny szereztünk, a másodikban pedig megtoldottuk egyet. A 18. fordulóban hazai pályán Tompa csapatát fogadtuk. Annak ellenére, hogy többet birtokoltuk a labdát, csak az első félidő közepén egy szöglet után sikerült megszerezni a vezetést. Sajnos sok volt a pontatlanság a játékunkban, ezért néha amiatt kellett izgulnunk, hogy a szórványos ellentámadásokból nehogy kiegyenlítse a vendégcsapat. Szerencsére nem jött össze nekik, és ezáltal ezt a mérkőzést is sikerült megnyerni. A következő fordulóban egy izgalmas rangadóra volt kilátás, hiszen a bajnokság első és második helyezettje csapott össze Hartán. A hazai csapat előnye mindössze két pont volt a mérkőzés előtt. Az első félidőben a hartai csapat támadott többet, de a mi csapatunk hathatós közreműködése is kellett ahhoz, hogy már a félidő végéig háromgólos előnyt tudtak szerezni, és ezzel gyakorlatilag el is döntötték a három pont sorsát. Az első hazai gól után két, száz százalékos helyzetet is elpuskáltunk. A második félidőben mi birtokoltuk többet a labdát, de csak a szépítésre futotta az erőnkől. Igaz, még a hazai nézők is elismerték, hogy egy jogos büntetéstől fosztotta meg csapatunkat a játékvezető. Egyébként a játékvezető a mérkőzés egészében is nagyon sokat tévedett. A hartai csapat ezzel a győzelemmel öt pontra növelte előnyét a tabellán, és nagyon valószínű, hogy be is fogja zsebelni a bajnokság aranyérmét. A 20. fordulóban ismét egy könnyebb ellenfélnek ígérkező csapat látogatott hozzánk, ugyanis Kiskunmajsán

## Borús idénykezdet

eddig nem sok babér termett a bajnokságban. Igaz, éppen a legutolsó fordulóban szerezte meg az első pontjait, Kerekegyháza verte meg hazai pályán. A mérkőzés első félidőjében mi játszottunk főként, de sajnos ismét előjött a pontatlanságunk és így saját magunknak tettük nehezzé a találkozót. Több helyzetünk is volt, de csak a félidő végén sikerült megszerezni a vezetést. A szórványos ellentámadásokkal próbálkozó vendégcsapat igazán lelkesen futballozott, de szerencsére nem sikerült a kapuba találniuk. A második félidőben sajnos megint nagyon sokat hibáztunk, de ennek ellenére temérdek kapufát "értünk el". Negyedórával a vége előtt növeltük az előnyünket. A hátralévő percekben az elfáradó vendégekkel szemben több gólszerzési lehetőségünk is volt, de sajnos ezek rendre kimaradtak. Ezt a mérkőzést sikerült megnyerni, de ezek után már nem a mi kezünkben van a bajnoki aranyérem. Remélem, azért a csapat nem fogja feladni és a többi fordulóban már nem fog hibázni. Ifjúsági csapatunk ötvenszázalékosan szerepelt az eddigi tavaszi fordulóban. A két vesztes mérkőzésen csak az utolsó percekben kapott gólokkal maradt alul. Egyébként egyre jobb játékkal rukkolnak ki, és bízzunk benne, hogy még sok örömben részesítenek bennünket. A Kolon FC-nek sem úgy sikerült az idénykezdet, mint ahogy elképzelték. Sajnos, csak egy döntetlen sikerült elérniük, a többi mérkőzést pedig elvesztették. A 17. fordulóra kiírt Fülöpjakab elleni mérkőzésük kommunikációs hiba miatt elmaradt. Remélem az elkövetkező időkben, azért több örömet sze-

reznek a szurkolóknak.

### Részletes eredmények Sárfehér SE

16. forduló:  
Sárfehér SE. - Kalocsa 2 - 2 (1 - 2) Góllövőink: Pap (11-esből), Parti.

Gréczi Gábor: Jó kezdés után a kalocsai csapat került fölénybe, és megérdemelten jutottak előnyhöz. A második félidő viszonylagos jó játékunk csak a döntetlenhez volt elegendő.

Ifjúsági eredmény: 0 - 2.

17. forduló:  
Nemesnádudvar - Sárfehér SE. 0 - 3 (0 - 2) Góllövőink: Pap (11-esből), Juhász, Parti (11-esből).

Gréczi Gábor: A körülményekhez jobban igazodva magabiztosan nyertünk.

Ifjúsági eredmény: 1 - 1 Góllövőnk: Vincze.

18. forduló:  
Sárfehér SE. - Tompa 1 - 0 (1 - 0) Góllövőnk: Parti.

Gréczi Gábor: A sok mezőnybeli hibáink miatt lett nehéz a mérkőzés.

Ifjúsági eredmény: 2 - 1 Góllövőink: Galamb, Lévai (11-esből).

19. forduló:  
Harta SE. - Sárfehér SE. 3 - 1 (3 - 0) Góllövőnk: Juhász.

Gréczi Gábor: A végeredmény ellenére teljesen egyenrangú ellenfelei voltunk a hazai csapatnak. A hartaiak szinte helyzet nélkül rúgtak három gólt, mi pedig a kevés lehetőség közül csak egy gólt és egy kapufát értünk el. A hazaiak a kapu előtti határozottságukkal nőttek fölénk. Gratulálok nekik.

Ifjúsági eredmény: 3 - 0.

20. forduló:  
Sárfehér SE. - Kiskunmajsa 2 - 0 (1 - 0) Góllövőink: Pap, Ju-

hász.

Gréczi Gábor: Nehezen tudtuk feltörni a meglepően harcisan küzdő és sokat futó ellenfél védelmét. Még mindig alatta teljesítünk, mint amit el lehetne várni magunktól. A helyzetek alapján ennek ellenére is nagyobb arányban nyerhettünk volna.

Ifjúsági eredmény: 9 - 1 Góllövőink: Vincze(3), Csákó(2), Lévai(2, egyet 11-esből), Csorba, Gubacsi.

### A Kolon FC

16. forduló: Kolon FC. - Ballószögi Vállalkozók 0 - 0.  
17. forduló: Fülöpjakabi SE. - Kolon FC. elmaradt.  
18. forduló: Kolon FC. - Tass 1 - 4 Góllövőnk: Birkás.  
19. forduló: Miklósi GYFE. - Kolon FC. 5 - 0.

20. forduló: Kolon FC. - Orgoványi KSK. 2 - 3 Góllövőink: Kalmár (2, egyet 11-esből). A további menetrend:

Április 20. 17.00: Tass - Sárfehér SE. (Magyar Kupa selejtező)

Április 23. 17.00: Kiskunfélegyházi Honvéd TK. - Sárfehér SE.

Április 24. 17.00: Ballószögi KSK. - Kolon FC.

Május 01. 17.00: Sárfehér SE. - Tiszakécske

Május 07. 17.00: Kerekegyháza - Sárfehér SE.

Május 08. 17.00: Tiszaugi KTE - Kolon FC.

Május 11. 17.00: Kolon FC - Fülöp házi SE.

Május 14. 17.00: Sárfehér SE. - Soltvadkerti TE, Dunaegyháza KSE. - Kolon FC.

Május 16. 17.00: Sárfehér SE. - Kunszállás

Május 21. 17.00: Kolon FC. - Kunbaracs

Május 22. 17.00: Sárfehér SE. - Jánoshalma-Mélykút.

HAJRÁ IZSÁK!

Izsák László

**Izsák Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
6/2005. (III. 23.) sz. rendelete  
az Izsák Város Polgármesteri Hivatala  
köztisztviselőit megillető juttatásokról  
és támogatásokról szóló 9/2001. (XII. 29.) rendelet  
módosításáról.**

Izsák Város Képviselő-testülete a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. 4.§-ban foglalt felhatalmazás alapján Izsák Város Polgármesteri Hivatala köztisztviselőit megillető juttatásokról és támogatásokról szóló rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

**1.§**

A rendelet 3/A §-a hatályát veszti.

**2.§**

Ezen rendelet kihirdetése napján lép hatályba és egyidejűleg a 3/2005. (II. 16.) sz. rendelet hatályát veszti.

Izsák, 2005. március 22.

Mondok József polgármester  
Dr. Hauzmann János címzetes főjegyző

**Izsák Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
5/2005. (III. 23.) rendelete az Önkormányzat 2005. évi  
kölségvetéséről szóló 1/2005. (02. 16.) rendelet  
módosításáról.**

Izsák Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló - többször módosított - 1992. évi XXXVIII. tv. 65. §-a alapján - figyelembe véve ezen jogszabály, valamint a költségvetési szervek tervezésének, gazdálkodásának, beszámolásának rendszeréről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján az önkormányzat 2005. évi költségvetéséről szóló 1/2005. sz. rendeletét az alábbiak szerint módosítja.

**I. Költségvetési bevételek**

1.§ A rendelet 5.§ (1) bekezdésében jelölt 2. sz. melléklet helyett, jelen rendelet 1. sz. melléklete érvényes.

**II. Költségvetési kiadások és bevételek**

2.§ A költségvetési rendelet 17.§-a az alábbiak szerint változik a költségvetési egyensúly biztosításának érdekében:

(1) A hitelkeret erejéig hitelfelvételt tervezünk, melynek számítását és összegét a 2. sz. melléklet tartalmazza.

(2) A további hiányzó forrást pályázati lehetőségekkel kívánjuk biztosítani.

3.§ A rendelet 13. §-ban feltüntetett 12. sz. melléklet helyébe jelen rendelet 3. sz. melléklete kerül.

4.§ A rendelet 14.§ 13. sz. melléklete helyett, jelen rendelet 4. sz. melléklete érvényes.

**Záró rendelkezések**

5.§ Ezen rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2005. január 1. napjától kell alkalmazni.

Izsák, 2005. március 22.

Mondok József polgármester  
Dr. Hauzmann János címzetes főjegyző

Száma	Bevételek forrás megnevezése	Összesítés		
		Összesen	Előirányzatok	Felhalmozás (2)
		(1) = (2) + (3)	(4)	(5)
1.	1. Irányított működ. bevételek	19.700	19.700	
2.	2. Intermunk. ellátás díjai	3.560	3.560	
3.	3. Egyéb központi bevételek	10.640	10.640	
4.	4. Intermunk. együttműködés	5.500	5.500	
5.	5. Önkormány. működés bevételei	381.374	381.374	
6.	6. Vállalkozás karbantartás adója	2.400	2.400	
7.	7. Parkolási adó	48.500	48.500	
8.	8. Helyi adó többlet	48.900	48.900	
9.	9. Juttatás, támogatás	1.300	1.300	
10.	10. SZJA helyben maradt rész	22.100	22.100	
11.	11. SZJA bevételről visszatérítés	138.110	138.110	
12.	12. ÁLLA szm. mód. elosztás rész	111.950	111.950	
13.	13. Gyűjtőadók	39.300	39.300	
14.	14. SZJA Államháztartásba átvitt rész	312.474	312.474	
15.	15. Működési bevételek összesen	381.874	381.874	
16.	16. 1. Önkormány. vagyon értékesítés	21.000		21.000
17.	17. 2. Önkormány. vagyon használatából származó bevételek	5.000		5.000
18.	18. 3. Önkormány. vagyon használatából származó bevételek	26.800		26.800
19.	19. 1. Helyi adó többlet	241.500		241.500
20.	20. 2. Helyi adó többlet	2.880		2.880
21.	21. 3. Nemzeti köznevelés szm.	12.810		12.810
22.	22. 4. Egyéb központi támogatás			
23.	23. 5. Közfelújítás támogatás	257.290		257.290
24.	24. 1. Közfelújítás célú pénzeszköz átvétel	30.000		30.000
25.	25. 2. Felújítás célú pénzeszköz átvétel	79.264		79.264
26.	26. IV. Árvák pénzszek. öszt.	189.284		189.284
27.	27. V. Pályázatokból származó bevételek (PM)	25.000		25.000
28.	28. KÖZ. TÁMOGATÁS BEVÉTELEK ÖSSZESEN	789.728		789.728
29.	29. VI. Pályázatokból származó bevételek	41.911		41.911
30.	30. 1. Helyi adó többlet	30.610		30.610
31.	31. 2. Pályázati forrás	11.301		11.301
32.	32. BEVÉTELEK ÖSSZESEN	843.727	897.442	543.294

# Könyvtári hírek- Új könyvek

Scarry: Tesz-vesz város; Siddons: Nora; Vida: Telizsák és fenyőág; Vujity: Utolsó pokoli történetek; Jittenmeier: Karácsonyi ajándékok szalvétatechnikával; Maras: Karácsonyi hangulat üvegmatrica-festékekkel; Burnie: Állatok; Stahl: Enni jó; Martinez: A művészet története; Lévai: Magyar sportenciklopédia; Cook: Haláltusa; Kertész: Az angol lobogó; Illés: Magyarország világörökségei; Sutton: Autók; Vermeulen: Szobanövények enciklopédiája; Száraz: Magyarország csodái; Ambrus: Midas király; Böszörményi: Gergő és az álomfogók; Gyárfás: Dörmögők nagy mézeskönyve; Kertész: A kudarc; Le Gloahec: Jótevő boszorkány; May: Babilon romjainál; Körössy: Most már jöhetsz Jézuska; Nógrádi: Az anyu én vagyok; Stone: Ragyogás; Waugh: A Mennym család; Janikovszky: Ráadás; Komjáthy: Mátyás-mondák könyve; Amery: Mesék a nagyvilágból; Tamási: Szívbeli barátok; Képes paci lexikon; Fehérváriné: Und was meinen sie?; Erdélyi: Angol társalgási kézikönyv;

Erdélyi: Német társalgási kézikönyv; Tótfalusi: Idegen szavaink etimológiai szótára; Tótfalusi: Magyar szótörténeti szótár; Zöldhegyi: Az orosz irodalom története; Vadai: Tükörben tükröződő tükör; Benedek: Szélike királykisasszony; Benedek: Az Ezeregyéjszaka legszebb meséi; Holt: A fekete hattyú; Kányádi: Szürke szonettek; Simai: Virágos kedvemért; Steel: Az esküvő; Steel: Ház a Remény utcában; Steel: Utazás; Suteev: Vidám mesék; Tóth: A Zöld vadász; Benzoni: Államtitok; Gerő: A gyermekrajzok esztétikuma és más írások; Findrik: Nemzetközi versenyképeség; Salomonné: Jövőkép- és stratégiaalkotás; Zsolnai: A döntéshozatal etikája; Takács: Farsangi mulatságok; Beaumont: A titkozatos természet; Moore: Az úrfelfedező; Haus: Fizika; Beaumont: Az erdő élővilága; Moore: Bálnák, delfinek, cetek; Moore: Amit tudni kell a denevérekről; Moore: Hiányzó csontok; Cassuto: A hepatitiszek; Bögel: Nyerességközpont, üzletág, divízió; Jacobs: Mérleg-elemzés; Görög: Informaticai projektek vezetése;

Nemeskürty: Meddig várjunk?; Andrews: Sötét angyal; Brown: Alkonyi ölelés; Brown: Irigység; Courts-Mahler: Távol, mégis oly közel; Fazekas: Ludas Matyi; Grisham: A festett ház; Hunyadi: A havas dícsérete; Jarry: A szuperhím; Kundera: Halhatatlanság; Lindgren: Háztetey Károly még egyszer; Para-Kovács: Énteriőr; Putney: A sors keze; Radnai: Szívbenulás; Roberts: A hold árnyéka; Shan: Darren Shan regényes története; Steel: Az udvarház; Tan: A száz titkos érzék; Tolkien: A Gyűrű keresése; Tompa: Népregék, virágregék; Balogh: A végső valóság; Medvigy: A magyarokhoz; Boncza: Életem könyve; Winckelman: A beavattottak tarotja; Kovács: A falusi turizmus hagyományai; Biddulph: Hogyan neveljünk boldog gyermeket?; Brozik: Mandula; Kreuter: Biokert; Son: Mókás állatok ablakkepek papírból; Dickens: Rajzoljunk arcokat!; Riede: Arany János élete és műve; Blake: Remények hálójában; Ctvrték: Moha és Páfrány; Disney: Micimackó: tavaszi ötletek; Fletcher: Vad vidék; King: Rendcsinálók;

Roberts: Halálos összeesküvés; Roberts: Az udvarház; Salinger: Apám beajulna; Vallomás: félszáz szerelmes vers; Valentin napra; Frank: Ízözön; Courts-Mahler: Boldogság szigete; Dumas: Párizs mohikánjai; Ensler: A vagina monológok; McMurtry: Árva galamb; Parsons: Férj és feleség; Ransome: Piktek és mártírok; Roberts: A hold árnyéka; Sebes: Segítség! Megnősültem!; Vargas: Don Rigoberto feljegyzései; Verne: A Robinsonok iskolája; Európai jelentés-árnyalatok; Roberts: A Calhoun család; Láng: Agrártermelés; Hrotkó: Cseresznye és meggy; Bíró: Régi magyar kutya-fajták; A munka törvénykönyve; Forrai: Ötletes évszakok; Leszkai: Moha bácsi meséi; Johnson: Jósönyv nem csak felnőtteknek; Állat- és növényhatározó; Horváth: Számtan; Überlacker: A bolygók és az űrkutatás; Sauer: Szárazföldi madarak; Sielmann: Pók; Hellmiss: Természetes gyógymódok almaecettel; Okashi: Shiatsu: gyakorlati kézikönyv; Igazvölgyi: Diétás tanácsok rákbetegeknek.

## II. JÁNOS PÁL

1920-2005.

Április 2-án 21 óra 37 perckor elhunyt II. János Pál pápa, Szent Péter 264-dik utóda.

1978 október 16-án emelték a bíborosok Karol Wojtyła krakkói érseket a pápai trónra, aki elődei -XXI-II. János, VI. Pál és I. János Pál- iránti tiszteletét kifejezve vette fel a II. János Pál nevet. Az új pápa 1978. október 22-én tartott beiktatási miséjén így fogalmazott: "Testvéreim, ne féljétek attól, hogy befogadjátok Krisztust, és uralmát magatokra vegyétek! Nyissátok ki, tárjátok szélesre a kapukat Krisztus előtt. Megváltó hatalma előtt nyissátok meg az országhatárokat, a gazdasági és politikai rendszereket, a kultúra, a civilizáció széles területeit! Ne féljétek! Krisztus tudja, hogy mi lakik az emberben. Ezt egyedül csak Ő tudja!" II. János Pál kitarított üzenete mellett, s 140 országba vitte el Jézus szavait; Ne féljétek! Kétszer, 1991-ben és 1996-ban, Magyarországra is.



## Habemus papam



Röviddel lapunk nyomdába adása előtt érkezett a hír; a pápaválasztó bíborosi testület, Jozeph Ratzinger német bíborost választotta pápává, aki XVI. Benedek néven foglalja el Szent Péter trónját.

Az új pápa névválasztása vélhetőleg utalni kíván követendő elveire, hiszen XV. Benedek, aki az I. világháború idején állt a katolikus egyház élén sokat tett a békéért, az közti szeretet erősítéséért. Szent Benedek pedig, akitől mindkét pápa veszi a nevét, Európa védőszentje.

## V A L L Á S

## Ha padlóra kerülünk

Olvasandó: 2 Timóteus 1: 1-5

Április 10-én, az erdélyi lelképásztorok december 5-i ígért szolgálatait viszonztuk a magunk szolgálataival több mint ötszázán, magyarországi lelkészek. A dicsőszentmártoni testvéreknek (Maros vármegye) igyekeztem magam is - Isten megsegítő kegyelmében bízva - olyan üzenetet vinni, amely megbátoríthatja őket sokféle elesetségekben.

Pál apostol szavai nyomán az az igei üzenet erősödött meg bennem, amit azt hiszem, hogy mi - a csonka hazában élők - is megfontolhatunk. Amikor az apostol, aki maga is a második római fogság nyomorúságai közepette kényszerül fiatal munkatársa, Timótheus vigasztalására, így fogalmaz: ápolj, állítsd helyre a baráti kapcsolatokat. Nehéz helyzetekben ez a legfontosabb!

Szinte odateszi a kezét a csüggedő tanítvány állá alá és felemeli a fejét. Ne mindig csak lefelé nézz. Ne csak a harcot, bajt, küzdelmet, hanem e mindenség Urát, a hit fejedelmét is vedd észre. Tekints arra is, Aki téged megszabadított, elhívott. Az Ő kezében vagyunk ma is; Aki ennél sokkal többet elszenvedett; Vele bensőséges közösségben, te is mindent kibírsz.

Krisztusra bízunk-e az ügyünket? Mindent, ami foglalkoztat minket... Istenre, akitől már eddig is annyi mindent kaptunk, amit nem érdemeltünk meg (bűnbocsánatot, örök életet, Szentlélek ajándékát...); és oly sokmindentől megkímélt, amit pedig megérdemeltünk volna... Ilyen jóságos Isten. Erre a szoros, baráti, napi kapcsolatra épülhet fel újra a békeségünk, megelégedettségünk.

Azt is szívére köti Pál Timótheusnak, hogy lássa meg, fontos ő neki is. Elmondja: "örülök neked, hogy mellém adott Isten"! Szoktunk-e tudatosan illet mondani? Ha képmutatás nélkül való ez a beszédünk, nagyon megerősítheti az összetartozást a családban, a házastársak között, csakúgy, mint a gyülekezetben, nemzetünk soraiban. Életünk bármely területén van-e ilyen kapcsolatunk? Vagy amint a politikusaink szajkózzák semmitmondóan a "támogatjuk a szülőföldön boldogulást", s az nem jelent többet üres szavaknál, alamizsnánál vagy éppen az ellenkezőjénél; úgy mi is megírjuk karácsonyi, születésnap lapjainkat: "élj boldogul", s ez minden, ami kitelik tőlünk? Mennyi minden másként alakulhatott volna családjaink, egyházunk, népünk életében, ha ennél többre lennénk képesek. Áldozatkész krisztusi szeretetre, amely a felebarát hasznát is nézi. Tudatosan erősítenünk kell az összetartozás érzését, különösen viharok idején. Kivirul és újra

megerősödik az ember, ha érzi ezt a szeretetet. Akik pedig a "frontokon" harcolnak, azokért kötelességünk imádkozni, hálát adni is. Szoktunk illet tenni?

Mert a krisztusi önfeláldozó szeretetet és az őszinte bajtársiaságot nem nélkülözhetjük!

Harmadszor, Pál arra is buzdít, hogy "ne feledd, milyen családból származol". Megajándékozott Isten hívő édesanyával, imádkozó nagyanyával. Otthon kezdődött el, amire Jézus Krisztus műve ráépült az életében. Ha valaki manapság enélkül is elindul a hit útján, az Isten újabb megszólító csodája, amikor a kövekből is támaszt fiakat. Bizony fontos a családunk, mindaz, ami az otthont jelenti akár "padlón vagyunk", akár jól megy dolgunk. A közös bajaink is otthon kezdődnek el, nem a parlamentben és nem a szavazó urnánál. Végzünk-e ilyen szolgálatot otthonainkban? Hogy szó legyen Istenről, hitről, imádságról.

A nemzet is az "egy emberrel" kezdődik! Ha így helytállunk, megtettünk mindent, ami szükséges, nem kell senkire tovább mutogatnunk, felelősöket keresnünk. Akkor valóra válnak a verssorok: "...MERT A NEMZET TE MAGAD VAGY."

Mit hallanak tőlünk a gyermekeink és unokáink otthon? Ugyanazt a zúgolódást, vádaskodást, mint a világ hétköznapijainban, vagy végül mégis az Ige szerint értékeljük ki a történeteket?

Jelen van-e a hálaadásban, a kérdésben Isten a családi otthonainkban? Egyedül Ő tud minket eligazítani a világ kétszínűségei között, hogy ne csak az utólagos szegyenkezés maradjon nekünk. Isten tehet minket egyedül bölcsökké.

Ne legyünk azonban képmutatók sem, ne csak az fájjon nekünk, amit mások mulasztanak velünk szemben, ne csak az sértsen, amit ellenünk követnek el! Timótheus is, a család is, a nemzet is akkor jár jól, ha minél teljesebb befolyást enged életében az őt szerető Istennek. Isten előtt ugyanis nincs lehetetlen. Ha a padlóra kerülünk, mint Timótheus a gyülekezeti szolgálat sok harcában, akkor az a legfontosabb, hogy ne akarjunk ott maradni. Rendezzük dolgainkat, kapcsolatainkat! Csak akkor fogjuk megnyerni e múlandóság csatáit nemzetünk, hazánk sorskérdéseiben, ha az örökkévalóság nagy harcát megnyerő Jézus Krisztussal mi is győzünk. Szentlélek erejével felállunk a padlóról.

Akkor van helyünk, jövőnk ebben az életben, van helyünk az örök életben Istennél!

Nagy Árpád

## Jó Pásztor

Így, Húsvét 4. vasárnapján minden évben előkerül Jézusnak ez az örökszép példabeszéde, mely nem is példabeszéd, hanem inkább programbeszéd: Ilyennek jöttem én, ilyen vagyok én, sőt: ilyenek legyenek azok is, akik népemet tanítják és vezetik az Isten országa útjain.

Ismeri övéit. Ki is tudna rólunk többet, mint az, aki a szíveket és veséket vizsgálja? Aki már akkor ismert, amikor anyánk méhében szövődött a testünk, és már akkor arra rendelt, hogy örökösei legyünk? Aki ismeri titkos gondolatainkat és látja előre minden léptünket? Előrelátó Pásztorunk van. Mi rövidlátók vagyunk, azért jó nekünk hozzátartoznunk, hogy kísérje minden percünket.

Előttünk megy. Ő a világ világossága. Nem járunk tévúton és sötétben, hanem miénk az út, az igazság és az élet. Tévelygő világunk egyetlen erőssége Jézus, aki nem enged zsákutcába, veszedelmes tévútra jutni. Kövessetek engem! Ahol én vagyok, ott lesz az én szolgám is! Talán a legnagyobb ajándék a céljavesztett emberiségnek az a Jézus, aki elvezeti az embert saját méltóságához és az istengyermeki lét biztonságához.

Én vagyok az ajtó. Nos a sok üzlet ajtaja között Ő az, aki nem bővlik árul, s nem ideiglenes szállást kínál, hanem valódi otthont ad. Az üres templom, melynek nem kopik le az ajtajáról a festék, a sok üres lélek tanúja. Mert Jézushoz betérni annak a jele, hogy az ember nem a

sírnak él, hanem a mennyország felé vágyakozik. Sok mellékajtó várja a tapasztalatlan embert, és sok magát pásztornak kinevező hitető csalja oda az eligazodni vágyókat. De azok csak magukhoz vonják, életet adni nem tudnak, Jézus az Atya házához hív minket. Nem mindegy, milyen ajtón lépünk be. Attól függ, mi vagy ki van odabent. Sokaknak későn derül ki, hogy farkasbarlangba került, pedig a csalogatásnál az ajtó gazdájának nagyon fehér volt a mancsa. Zsákmánynak kellett, nem érte van az, aki hívta, hanem saját prédájának tekinti.

Életemet adom juhaimért! Igen, aki nem a mi életünket, munkaerőnkét és lelkünket akarja kiszípolozni, nem a testünkkel akar dicsekedni, hanem saját életét, testét, véréit adja, hogy a mi életünk, testünk, lelkünk gyógyuljon meg és legyen egész. Ő az igazi pászor. Másoknak csak a szavazatunk kell, adónk és lojalitásunk kell, Jézusnak pedig mi kellünk. Nem azért, hogy ő dicsekedjen velünk, hanem hogy mi jussunk dicsőségre.

Eltévedt, elveszett, vesztésre álló testvéreim! Találjuk már meg életünk Pásztorát, s ragaszkodjunk hozzá, kövessük Őt! Ne szégyelljük, hogy jobban hiszünk neki, mint bárkinek az emberek fiai közül! Ne restelljük, hogy édesebb az ő szava, mint a sok vallásalapító negédes meséi! Jézus! Jó Pásztor! Érintsd meg a lelkünket, hogy szavad ismerjük és nyomodban járjunk!

Podmaniczki Imre plébbános

## Egyházközségi hírek

**Április 24-én**, vasárnap a 9 órai szentmise után búzaszentelőt tartunk: könyörgést az év terményeiért.

**Április 26-án**, kedden egész napos szentségimádási, őrtállási napunk van. Reggel fél 8-kor a szentmisével kezdjük szentségimádási napunkat. Este 6-kor közös szentségimádási órát végzünk, és este 7-kor szentmisével zárjuk őrtállási napunkat.

**Április 30-án**, szombaton du. 2-kor lesz a Selyemerdőben az ifjúsági park megnyitása, szentmisével, majd egész délután családi program lesz.

**Május 1-én** a 9 órai szentmisében az édesanyákat köszöntjük. Mindenkit szeretettel várunk az ünnepségre!

**A gyermekek** első szentáldozását május 8-án tartjuk. A 9 órai szentmisében járulnak első szentáldozáshoz.

**Május 15-én és 16-án**, Pünkösd első és 2. napján ünnepi szentmise rendet tartunk. Előtte: csütörtöktől szombat estig lélekvaró elmélkedések vannak az esti szentmisékben.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik **DEÁK ÁGOTA** temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, mély gyászunkban velünk együtt éreztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.  
A gyászoló család

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, volt szomszédoknak, akik drága édesanyánk **TAPODI SÁNDORNÉ** temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomunkban osztoztak.  
A gyászoló család

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik **id. CSONTOS JÁNOS** temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek mély gyászunkban velünk együtt éreztek.  
A gyászoló család

## Gyülekezeti hírek

- Április 24-én istentiszteletet tartunk Kisizsákon 14.30-tól
- Május 5-én (csütörtökön) mennybemenetel ünnepén 18 órától tartunk istentiszteletet
- Május 8-án (vasárnap), 10 órák a konfirmálók ünnepi biztonyságtétele
- Május 15-én (vasárnap), 10 óra pünkösdünnepi istentisztelet, úrvacsora
- 14.30-tól ünnepi istentisztelet Kisizsákon, úrvacsora
- 17.00 délutáni istentisztelet
- május 16-án (hétfő), 10 óra ünnepzáró istentisztelet, úrvacsora

## IKEM hírek

Május 21-én Csorba Csaba tart diavetítéssel egybekötött előadást "Erdély várai" címmel. Helyszín: a református gyülekezeti ház, kezdés 15 órától. Mindenkit szeretettel várunk!

## Hirdetmény mezőgazdasági termelők részére!

A 18/2005 (III.18.) FVM rendelet értelmében a 2005.évi terület-alapú támogatások határideje: 2005.május 11.

Az anyajuh tartási támogatások igénylése: 2005. május 1-31. között adható be.

A területalapú támogatásokhoz szükséges nyomtatványt az MVH. minden regisztrált termelőnek megküldi, ha 2004 évben igényelt támogatást.

**Új termelő regisztráltassa magát!**

Bővebb felvilágosítás, valamint segítségnyújtás a nyomtatványok kitöltéséhez:  
Gombár Istvánné kamarai tanácsadó, tel: 06-20-450-9070  
Fogadónap: Hegyközség, Izsák, Dózsa tér 3. kedd 9 -15 óráig

# Generali Rt.

Kecskemét, Vörösmarty u.12.

## Képviselővezető és értékesítő munkatársat keres

### Akit keresünk.

- középfokú végzettséggel rendelkező
- önállóan dolgozni tudó
- sikerorientált munkatárs

### Amit ajánlunk:

- piacvezető cég képviselete
- fő vagy mellékállás
- 300.000-400.000 Ft. induló jövedelem

Pályázatokat a fenti címre Vincze Zsuzsanna nevére lehet benyújtani.

## Megnyitottuk a díszállat és állateledel boltunkat.

Izsák Kossuth L. u.14. szám alatt!

### Kedvező árainkból:

nyúltáp	65.-Ft/kg
Dex szalámi	210.-Ft/db
kutyatészta	170.-Ft/kg
kutyatáp	150.-Ft-tól
macskatáp	250.-Ft-tól

Macska- és kutyakonzervek, papagáj-, hörccsög- és csincsillaeledelek.

Halak, akváriumok, növények, kalitkák és kiegészítők kaphatók.



Várjuk régi és új vásárlóinkat!

## Eladó!

2,2 hektár szántóterület az 52-es betonút közelében, a volt nagyüzemi szőlőben, 400.000,-Ft-ért

SPC-6-os kukorica vetőgép 130.000,-Ft-ért

1,4 hektár Cserszegi Fűszeres magas művelésű, 8 éves, jó állapotú szőlő, kövesút mellett.

Érdeklődni lehet:  
06-20-452-1352

## APRÓ-HIRDETÉSEK

Izsák, Báthory u.18. szám alatti 3 szobás, palatetős lakóház, nagy kerttel eladó. Irányár: 4.500.000,-Ft. Érdeklődni: Izsák Kinizsi u.37. Telefon: 375-412

Kettő hétre szóló üdülési jog (másfél szobás, öt személyes) eladó. Érd: 374-084

Magas szintű német nyelvtudással, angol, orosz nyelvismerettel, 10 éves irodai, vendéglátó ipari, idegenforgalmi gyakorlattal, közgazdasági, informatikai ismeretekkel munkát keresek. Tel:06-20-9415-845

Eladó 200 négyszögöl beépíthető kert az Árpád utca végén. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó Kecskeméten 2 szobás, 3. emeleti fűtőkorszerűsített erkélyes, telefonos, 2 vízórás lakás. Érd: 76-374-622

Három szobás összkomfortos családi ház és 2,5 hold szántóterület eladó. Tel: 374-604

1,6 ha jó kondícióban lévő szilvás eladó. Tel: 06-30-558-7219

Eladó 5 mázsás laprugós utánfutó magasítóval és egy 4x4,5 m-es padlószőnyeg. T: 70-295-3477

## Vesztség elleni kötelező eboltás Izsákon

### 2005.május 23. (hétfő)

- 6 óra régi iskola
- 8 óra Uzovics telep
- 9 óra Matyó dűlő (vegyesbolt)
- 10 óra Szajori kisbolt (Gedeon)
- 11 óra Szajor dűlő (Falusi tanya)
- 12 óra Gedeon dűlő (Beck tanya)
- 13 óra Gedeon dűlő (Bódog tanya)
- 14 óra Gedeon dűlő (Bíró Lajos)

### 2005.május 25.(szerda)

- 8 - 10 óráig Vasútállomás
- 13,30 - 16,30 óráig Városháza udvara
- 17 - 19 óráig Alsó kocsmá

### Pótlás

2005. május 28. (szombat)

- 6-9 óráig Városháza udvara

Az eb tulajdonosa köteles minden 3 hónaposnál idősebb ebet vesztség ellen beoltatni az alábbiak szerint:

1. A 3 hónapos kort elérteket 30 napon belül
2. Az első oltást követően 6 hónapon belül
3. Ezt követően évenként

Az eb oltási könyvet meg kell őrizni, az oltás elvégzését ellenőrző hatósági állatorvos vagy rendvédelmi szerv felszólítására bemutatni, illetve tulajdon átruházás esetén az oltást végző állatorvostól köteles pótlást kérni.

A vesztség elleni oltáskor egyidejűleg kötelező az ebek féregtelenítése.

A kutyákat szájkosárral, pórázon, lehetőleg saját gazdájuk vezesse el.

A fenti helyeken és időpontokban az oltás díja ebenként 1.200,-Ft, a kutyák féregtelenítése az ebek súlyától függően változik, 10 testsúly kg-ként 200,-Ft.

A pótlás után beoltatlan kutyák nem maradhatnak!

A vesztség elleni védőoltás elmulasztása 50.000,-Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható, emellett az oltatlan eb kártalanítás nélküli kiirtásáról a Polgármesteri Hivatal gondoskodik.

A háznál történő oltás külön díjazás alapján történik.

Dr. Hauzmann János  
címetes főjegyző

## Régi, új magyar ételek

### Utóételek: Somlói galuska (10-12 személyre)

Hozzávalók: 1 dl rum, 80 g mazsola, 100 g dióbél. A piskótához: 8 tojás, 160 g cukor, 160 g liszt, 20 g kakaó. A sárgakrémhez: 1/2 l tej, 1 rúd vanília, 4 db tojássárgája, 100 g cukor, 30 g liszt. A sziruphoz: 20 g cukor, 3 dl víz, narancshéj, citromhéj 80 g málna- vagy barackíz 20 g kakaó 300 g cukrozott tejszínhab, 3 adag csokoládéöntet.

Lehetőleg előző nap rumba beáztatjuk a mazsolát és megdaráljuk a diót. A piskóta készítéséhez a tojások fehérjét a cukor fokozatos hozzáadásával kemény habbá verjük, hozzákeverjük a sárgáját, majd a lisztet. A kész masszát 3 részre osztjuk: 1/3-ába belekeverünk 40 g diót, másik 1/3-ába a kakaót, utolsó harmada viszont natúr marad, majd mindháromat ujjnyi vastag lapokban közepmeleg gőzmentes sütőben megsütjük. A sárgakrémhez a tejet a vaníliával felfőzzük, hozzáadjuk a tojássárgákat, a cukrot, a lisztet és esetleg egy kevés zselatint. A sziruphoz a cukrot negyedórán át főzzük a vízben kevés narancs-és citromhéjjal ízesítve, majd ha kihált, hozzáadjuk a rumot.

Összeállítás: Legalulra helyezük a diós piskótalapot, meglocsoljuk a szirup egyharmadával, megszórjuk a megmaradt dió és a mazsola egyharmadával, rákenjük a sárgakrém egyharmadát. Erre fektetjük a kakaós piskótalapot, megismételve az előbbi eljárást, majd erre a natúr piskótát hasonlóképpen. Itt azonban a sárgakrém alá felkenjük a gyümölcsíz, tetejét viszont leszórjuk kakaóval. Ezt követően az egészet néhány órára hűtőszekrénybe helyezzük. Tálalása üvegtányérokra vagy tálra történhet kétféleképpen: vagy leveseskanállal galuska formájú darabokat szaggatunk ki, és azokat a tál közepén felhalmozzuk, vagy tetszés szerinti kocka alakot vágunk ki és helyezzük a tálra. Mindkét esetben azután cukrozott tejszínhabbal befedjük, melynek tetejére a sűrű csokoládéöntetet csepegtetjük.

### Pálinkás barackíz

Mártást, öntetet helyettesítő kísérő, melyet ízes palacsintánál éppúgy felhasználhatunk, mint fánk- és pudingfélék mellé vagy szárazabb sült tésztákhoz. Lényege, hogy a sárgabarackdzsem kiváló aromát kap, ha előbb annyi vízzel hígítva főzzük fel, hogy lágy, enyhén folyós legyen, s ha lehűlt, 300 g ízhez kb. 5 cl kecskeméti barackpálinkát vegyítünk.

MINDENNAPI IVÓVIZÜNKRŐL

## Hiányos a vízminőség-ellenőrzés

Testünk háromnegyede vízből áll, ezért nagyon fontos, hogy ivóvizünket ne szennyezzük el. A mai ember keveset tud arról, hogy mennyire gondosan ellenőrzik a vízszolgáltatók az ivóvizet. Ezért ennek a kérdésnek is utánanéztünk és a helyzet -sajnos egyáltalán nem megnyugtató, ha a szabványsértő vízminták százalékos arányát (ami országosan 36 százalék!) összevetjük az ellenőrző minták napi számával, ami az egész országra csak 353 darab.

Minderről, a témával már évtizedek óta foglalkozó tudományos kutató, Tejfalussy András az Agroanalízis Tudományos Társaság Környezetvédelmi- és Gazdaságosság Ellenőrző Központjának elnöke részletesebb információkkal is rendelkezik.

Nézzünk meg az ivóvíz-problémára jellemző néhány felvetést, az Állami Számvevőszék "Jelentés a Vízügyi Alap működésének pénzügyi-gazdasági ellenőrzéséről" című, 1997. októberi (R/381-b.) anyagának, 31-32. oldaláról: "Hazai viszonylatban a vízminőség mérésével kapcsolatos feladatok koordinálatlanok. Az ezzel foglalkozó szervezetek, intézmények között a feladatokat, módszereket tekintve nincs összhang. A vizsgálatok rendszere, gyakorisága, az eredmények, adatok összesítése egymástól eltérő. A vízminőséggel kapcsolatos adatok gyűjtésének nincs felelős gazdája. Az információs kapcsolatok is sok kívánnivalót hagynak maguk után... A magyar szabvány a víz minőségére 64 paramétert ír elő, melyből mindössze tizenegyet mérnek rendszeresen... Ezért is fordulhat elő olyan esemény, mint a szekszárdi vízszennyezés. A szekszárdi városi vízmű vizében lévő mérgező anyag (diklóretilén) jelenlétére a véletlen -a városi ivóvizet használó Pannónia Sörgyár helyi üzemében tartott külföldi minőségellenőrzés- vezetett rá. (Ez a mérgezőanyag nem tartozik az említett 64 paraméter közé.)

A rádióban, a televízióban nemrég a "víz napja" alkalmából sokat hallottunk arról, hogy a mérések szerint szinte mindig, és mindenben megfelel a magyar szabványnak az ivóvízminőség. Csak az a baj, hogy az Európai Unió egyik-másik követelményének viszont nem felel meg egyes helyeken.

Az alábbi adatok vannak birtokunkban: Magyarországon ötször több arzént enged meg az ivóvízben az eddigi előírás, mint amennyi az EU-ban elfogadott. Az EU tíz mikrogram/liter felett már egészségre veszélyesnek minősíti az ivóvíz arzén tartalmát Egy újabb magyarországi felmérés szerint ezen EU veszélyességi csúcserék szerint, ma Magyarországon 1.329.888 lakos fogyaszt az arzén miatt mérgező vizet. Eddig viszont csak 23.836 fő veszélyeztetéséről lehetett beszélni (!) az ötszörös arzéntartalom megen-

gedése miatt. Ráadásul még, mintegy 800 különböző mezőgazdasági és ipari szennyezőanyag is mérgezhetheti a vizet. Azonban pl. Budapest második kerületében, hivatalos tájékoztatás szerint egy év alatt összesen 202 darab ellenőrző vízmintát vettek, vagyis legalább 163 napig egyet sem. Ennyi vízmintával ellenőrizve egy házi ciszternát, akkor 163 napig nem veszik észre a mérésrel, hogy belefutott egy macska?

Konkrétabban nézve csak 18 paramétert mértek a mintákon, s ebből 14 volt úgynevezett szennyező (klór, nitrát, fecalcoli, stb.). És nem az a fő kérdés, hogy a klór ártalmas, vagy sem, hanem az, hogy rengeteg szennyezőt egyszer sem mértek.

Hasonló a helyzet országosan is. A "Tájékoztató hazánk környezeti állapotáról" című 1991-es környezetvédelmi minisztériumi kiadvány (KÖJÁL) mérési statisztikáiból látható, hogy az ország 19 megyéjében 116.630 darab vízmintával ellenőrizték az ivóvíz minőségét, beleértve az egyedi kutakat is. Tehát az egyes megyéket átlagosan csak 17 vízmintával ellenőrizték naponta. Ez azt is jelenti, hogy tízmillió ember napi ivóvizének a szennyezettségét, -Budapestet is beleértve-, napi mindössze 353 darab mintával ellenőrzik.

Elvileg, ha nagyon kevés esetben fordulna elő pl. 0,001 százalékban vízszennyezés, talán nem is lenne olyan nagy baj. De sajnos egyáltalán nem ez látszik az adatokból. (Az ezt bemutató táblázat az Interneten aquanet.fw.ini.hu cím alatt megtalálható!)

Látható, hogy országos átlagban kb. minden harmadik vízminta, kb. minden második egyedi vízminta veszélyes az egészségre, a mért kevés paraméter szerint is, pedig azok között pl. az arzén sem szerepel. (Mi lenne, ha mind a 800 paramétert mérnék, hiszen pl. Bécsen már legalább ötven mezőgazdasági irtószer jelenlétét szokták figyelni az ivóvízben és közismert, hogy milyen sok a nehézfém-szennyezés is a szenny-csatornákból a folyókba ömlesztett szennyvízben.

Az előzetes becslések szerint a szenny-csatornázási és szennyvíztisztítási program több ezer milliárd forintba rúg. Az eddigi tapasztalatok szerint a szenny-csatornák számának a gyarapodása mindig növelte a folyók (Duna, Tisza) szennyezettségét. Természetesen, azért található erre is megoldás!

Más országokban úgy próbálják megvalósítani az ivóvizek megbízható mentesítését az összes lehetséges szennyezőtől, ahogy az a természetben is történik: elpárologtatják a vizet. Ilyenkor a szennyezők (mintegy 99 százalékban) visszamaradnak. Ezután pedig lehűtik a gőzt, ami így visszaalakul -most már teljesen tiszta- egészséges ivóvízzé.

Felmerül a kérdés, hogy ez nem költségesebb-e mint az egyéb víztisztítás? Kísérleteket végeztünk. Ennek eredményeként bebizonyosodott, hogy gázzal fűtött, energia-visszanyerő háztartási vízlejáról létesítmény esetén (magyar licenc) kevesebb, mint hat forintért párolható le egy liter víz. És mivel egy személynek kb. havi 60 liter az igénye (napi két liter/fő), ez csak 360 forintba kerül havonta.

Tudnunk kell, hogy kötelező előírás az önkormányzati törvényben, hogy mindenkinek, mindig egészségre veszélytelen ivóvizet kell biztosítani. A desztillált víz ivásától nem kell félni. Pl. a szív számára optimális infúziós, úgynevezett RINGER-oldat 99 százaléka is desztillált vízből áll. A felesleges viták elkerülésére itt is szeretném megemlíteni azt a tényt, hogy a desztillált vizet gyógyításra, vértisztításra használják.

(A témát illető részletes bizonyítás, pl. ellenőrző mérési adatok, megoldási lehetőségek, stb. az aquanet.f.v.hu, a 6006 LE keresővel hívható internetes honlapon megtalálható.)

Budai Kulcsár János

## Kipróbált receptek

Itt a tavasz! A téli nehéz disznótoros étkezések után bizonyára többen is úgy gondolják, jól esne egy kicsit könnyebb ételleket fogyasztani, ami jót tehet az egészségnek, s persze a strandszezon közeledtével talán a hiúságnak is... Az alábbiakban két húsmentes, viszonylag könnyebb étel receptjét közöljük megjegyezve; ha sokat eszünk belőlük azért ezek is hizlalnak.

### Grillezett paradicsom, rizzsel

Hozzávalók 4 személyre: 50 dkg rizs, 2 babérlevél, só, 1 fej vörshagyma, 1-1 sárgarépa és cukkini, 5 dkg vaj, 10 dkg zöldborsó, 6 nagyobb paradicsom, bors, fokhagyma, 40 dkg gomolyasajt.

A rizst (amely lehet barnarizs is) a babérlevelekkel, csipetnyi sóval és a megtisztított, de egészben hagyott hagymával bő vízben puhára főzzük, majd leszűrjük. Közben a sárgarépát megtisztítjuk és apró kockákra vágjuk a cukkinivel együtt. Lábasban a vajban félpuhára pároljuk a répát és a borsót. Ezután hozzáadjuk a cukkinit, az egészet puhára pároljuk, végül összekeverjük a főtt rizzsel. A paradicsomokat kettévágjuk, sóval, borssal meghintjük, zúzott fokhagymát kenünk rá, és a fél centi vastagra szelt gomolyasajtokat a paradicsomok vágott felére tesszük. A 160 fokra előmelegített sütőbe éppen csak annyi időre tesszük be, amíg a sajt rápirul a paradicsomra. Zöldeges rizzsel tálaljuk.

### Csötészta karfiollal, brokkolival

Hozzávalók 4 személyre: fél-fél fej karfiol, brokkoli, 35 dkg csötészta 1 fej vörshagyma, 2 evőkanál olaj, 20 dk besamelmártás, 3 dkg reszelt parmezansajt, só, vaj.

A karfiolt és a brokkolit rózsáikra bontjuk és 10-12 perc alatt roppanós puhára pároljuk. A hagymát apróra vágjuk, az olajban üvegesre pároljuk. Ezután hozzáadjuk a karfiol és brokkolirózsákat, pár percig főzzük, sóval ízesítjük, és le vesszük a tűzről. Lobogó sós vízben kifőzzük a tészta, majd lecsöpögtetjük és vajjal kikent tűzálló edénybe helyezük, hozzáadjuk a karfiol és brokkolirózsákat és a besamelmártást. Óvatosan összekeverjük, a tetejét a sajttal megszórjuk. Grill fokozatra állított sütőbe tesszük, és addig sütjük, amíg a teteje aranybarna és ropogós lesz.

## Nem esik messze az alma a fájától, avagy miért ugranánk magasabbra az Egyenlítőn, mint országunkban?

Előmondat: a szövegben a test szó minden körülöttünk lévő tárgyat jelent. A fizikában nem a tárgy, hanem a test szót használjuk!

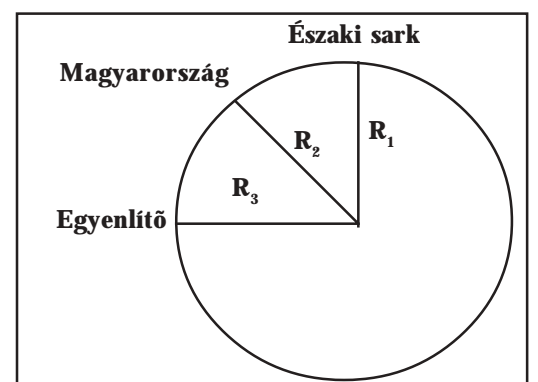
Sport és fizika témájú cikkemben már említettem, hogy a testek igyekeznek megtartani nyugalmi állapotukat, az csak akkor változik meg, ha valamilyen erő (külső hatás) hat rájuk, és ez állapot megváltoztatására nem kényszeríti őket. A fáról leeső almára valamilyen erőnek kell hatnia, mivel nyugalmi helyzete megváltozott. Ezzel az erővel foglalkozunk a cikk további részében.

A testek mozgásállapota általában úgy változik meg, hogy a két test közvetlenül, szorosan érintkezik (pl.: ha megrúgunk egy labdát, csak akkor változtatja meg a mozgását egy másik labdának, ha közvetlenül érintkezik vele). A rúd mágnes azonban távolról is magához vonzza a vastárgyacsokát, anélkül, hogy érintkezne velük. Az ilyen különleges teret egyes testek körül, erőternek, vagy mezőnek nevezzük. A leeső almát a gravitációs mező vonzza. Míg a mágnesek néha taszítják egymást (azonos pólusok esetén) addig a gravitáció csak vonzásban nyilvánul meg, és bármilyen anyagú testet vonz. Tehát ennek az erőnek a

hatására esnek lefelé a tárgyaink.

Nemcsak az égitesteknek, hanem minden testnek van gravitációs ereje. Nagyobb tömegű testnek nagyobb a gravitációs ereje, kisebb tömegűnek kisebb. A körülöttünk lévő tárgyak, akkor miért nem vonzzák egymást? - kérdezhetnénk. Ez bizony igaz. Ugyanis a gravitáció csak akkor észlelhető, ha a test tömege hatalmas, akár több millió tonna.

Vizsgáljuk meg a gravitáció hatásait! Gravitáció okozza a test súlyát. Nem a tömegét, a súlyát. Ugyanis a súly, egy olyan erőhatás, mely a gravitációs mező hatására nyomja az alátámasztást. (pl.: könyv az asztal), vagy húzza a függőasztalt (pl.: csillár a plafon). A tömeg nem erő, hanem tehetetlenség mérték (nagyobb tömegű test tehetetlenebb, lassabban gyorsul). Ha feldobunk egy labdát, nincs sem alátámasztása, sem felfüggesztése, tehát súlytalan, de tömege változatlan. A feldobott test egyenesen lassul fölfelé, majd egy pillanatra megáll a levegőben, és egyenesen gyorsulva esik a Föld középpontja felé, mert ott a



legerősebb a gravitáció. Tehát a gravitáció a Földben lefelé haladva nő. De miért ugranánk 2-3 cm-rel magasabbra az Egyenlítőn mint Magyarországon. Nézzük meg az alábbi ábrát a Föld keresztmetszetéről!

Láthatjuk, hogy a Föld nem tökéletesen gömb, hanem a sarkoknál belapul. Így az Egyenlítő valamivel távolabb van a középponttól, így ott kisebb a gravitációs erő, könnyebb leküzdeni: magasabbra ugrani. Az 1 kg. tömegű labdát Magyarországon a gravitációs erő 9,81 N (newton, ejtsd nyútn) erővel, az Egyenlítőn csak 9,78 N erővel vonzza. A bolygók mozgása is e gravitációs erővel magyarázható. Tehát, ne feledjék! Ha leesik a tárgy és összetörik, bizony a gravitáció miatt volt. De azt se feledjük, hogy gravitáció nélkül nem tudnánk élni!

Szabó Gábor 8. c



## KÉKHÍREK

A február vége és április eleje közötti időszakban Izsák térségében elszaporodtak a külterületi tanyás ingatlanok sérelmére elkövetett bűncselekmények. A Gedeon dűlőben öt tanyában történt betöréses lopás, melyek közül idáig egy esetben sikerült elfogni az elkövetőt. A másik négy szomszédos tanyabetörés esetében a helyszíni nyomokból, az elkövetés tárgyából és módszeréből egy és ugyanazon elkövetői körre gyanakszunk, ez ügyekben a nyomozás nagy erővel folyik, s remélhetőleg eredményesen zárul majd. A tanyabetörések során minden olyan tárgyat, felszerelést elvittek az elkövetők, ami fémből volt, ennek oka, hogy a fémhulladék ára megemelkedett és az erre szakosodott bűnözői körök nagyobb aktivitással "dolgoznak" a nagyobb bevétel érdekében.

A külterületek mellett sajnos Izsák belterületén is kíséreltek meg betöréses lopásokat az elmúlt időszakban, ezen betörési kísérletek kivétel nélkül nappal történnek, amikor a tulajdonosok nincsenek otthon.

A fenti két betörési forma, tehát a kül- és a belterületi betöréses lopások megelőzhetőek nagyobb figyelemmel. A segíteni akaró polgárokat kérem, ha a külterületen olyan tehergépkocsit, vagy járműszelvényt észlelnek, melyek vashulladékot szállítanak annak rendszámát jegyezzék fel és értesítsék a rendőrséget.

A belterületi lopásokat viszont a szomszédok egymásra figyelésével lehet kiválóan megelőzni, mint említettem ezen bűncselekmények kivétel nélkül nappal történnek, ezért ha lakókörnyezetükben olyan személyeket látnak, akik gyanúsak, értesítések a rendőrséget.

Ami a kerékpárlopásokat illeti, ezen cselekmények száma visszaesett az elmúlt hónapokban, de teljesen nem szűntek meg.

Városunkban is megjelent a bűnözők körében nagy sikernek örvendő úgynevezett trükkös lopási forma. Ezen elkövetők kivétel nélkül idős korú személyeket céloznak meg, gázóra leolvasónak, postásnak egyéb kézbesítőnek adják ki magukat nem ritkán nyugdíj-, vagy valamilyen egyéb pénzvisszatérítést színlelnek. Az idős személyek bizalmába férkőznek, hogy őket beengedjék a lakásba, ott viszont észrevétlenül követik el a lopást, majd hirtelen különböző okok miatt sietve távoznak. Kisváros lévén mindenki ismeri a postást, egyéb kézbesítőket a gázóra leolvasók meg előzetes bejelentés után érkeznek, ezért olyan személyeket nem engedjenek be akik nem igazolják magukat és nem ismerősek. A trükkös lopásokat csak így lehet megelőzni.

A közlekedésrendészeti intézkedéseket illetően továbbra is gyakoriak lesznek a sebességmérések és a közlekedésrendészeti akciók a gyorshajtások és az ittas vezetők kiszűrése érdekében.

Amennyiben valaki információval tud szolgálni a fenti, illetve más bűncselekményekkel kapcsolatban kérem, jelezze személyesen vagy a 06-20-539-5549 hívószámon.

Bóbis Attila csoportvezető

## Sepsibodoki vendégek

Április 6-a és 9-e között vendégeskedett Izsákon az Erdélyi Sepsibodok református egyházközségének kórusa, az izsáki Vegyeskar meghívására. Az izsáki és a bodoki énekkar kapcsolata nem új keletű, hiszen az erdélyiek két évvel ezelőtt már jártak Izsákon, a mi énekkarunk, pedig tavaly májusban részt vett a Sepsiszentgyörgy melletti szép ki faluban évenként megrendezésre kerülő kórustalálkozón.

Az erdélyi vendégek Izsákkal és az ópusztaszeri Nemzeti Emlékparkkal ismerkedtek mostani itt tartózkodásuk alatt, de természetesen hangversenyt is adtak. Orgoványnon az izsáki Vegyeskarral, arattak szép sikert, az itthoni, református templomban megrendezett hangversenyen pedig az Ökumenikus Ifjúsági Énekkar és a Református Énekkar is közreműködött.

A búcsúesten ismét megfogalmazódott a gondolat; a két kórus kapcsolatát érdemes lenne testvérvárosi szintre bővíteni.



## Kedves Izsákiak!

Az alábbi névsorban azok neveit találják meg, akik támogatják a kisizsáki kápolna építését. Segítő közreműködésüket szeretnénk az utókor számára is megörökíteni, ezért hamarosan egy emléktábla kerül elhelyezésre a kápolna falán, melyen a támogatók nevei lesznek olvashatók. Reményeink szerint listánk teljes, de előfordulhat, hogy valaki mégis lemaradt róla, ezért kérjük, hogy ha ilyenről tudomásuk van, jelezzék alapítványunknak Kecskeméten, vagy az Izsáki Hírek szerkesztőségében. Közreműködésüket köszönjük!

### Porta Alapítvány

Gömöri Ferenc, Andrásy Ákos, Angolkisasszonyok Leánygimnáziuma Kecskemét, Arany János, Bakki Andrásné, Bálint Györgyné, Bálint Zoltán, Balogh István, Balogh János, Bánfalvi Éva, Barotai Imre, Beke Gyula és családja, Beke István, Békési Sándorné, Benyovszky László, Bérces Lajos, Bimbó Lászlóné, Birkás Menyhért, Birkás Zoltán, Bíró Eszter, Bíró László és neje, Bognár Gábor, Bognár Gáborné, Borella Bt., Bognár Béla, Borsiczky Tibor, Borsos István, Bozóky László, Bozso Józsefné, Böti Balázs, Bukovinszky Zsolt, Buna Ferencné, Burján Béláné, Cseh János, Csik Imre, Csontos Ferenc, D Kovács Imréné, Demeter József és felesége, Dienes Imréné, Dr. Ágay Zoltán, Dr. Bozóky Imre, Dr. Farkas Gábor, Dr. Fekete László, Dr. Ferencz István, Dr. Göbölös Antal, Dr. Homoky István és családja, Dr. Makkos Józsefné, Dr. Szabó József, Dr. Sztrapák Ferenc, Dudás Károlyné, Dunavecsei Katolikus Hívek, Dunavecsei Templomépí-

tő Alapítvány, Erdélyi Tiborné és Erdélyi Tibor, Erdei Józsefné, Erdei Laura, Erdélyi László és családja, Faragó Erika, Farkas Ágnes, Farkas Gábor, Farkas Ilona és családja, Farkas P. József, Farkas Pál, Farkas Péter, Farkasné Pásztor Jolán, Fejszcsés Bálintné, Fekete Bálintné, Fekete Gizella, Fekete Istvánné, Fodor Fuvar Fodor László, Font Sándor, Födiné Bokai Ági, Frankó János, Garaczi János, Gazsó László, Gyenes Béláné, Gyenes István, Gyenes Istvánné, Halasi Miklós, Hátori Zoltán, Hangya László, Hangya Rózsika, Hegedüs Józsefné, Heibl József, Heibl Pál, Herczeg Antal, Hodován László és felesége, Holló Tibor, Horváth Istvánné, Hovány Márton, Id. Csontos Józsefné, Id. Nagy László, Ifj. D Kovács Imréné, Ifj. Csontos József, Ifj. Édes Imre, Illés Józsefné, Izsáki Katolikus Hitközség, Izsáki Református Gyülekezet, Jávorka Endre, Jávorka Józsefné, Jávorka Lajos, Jozsa László, Juhász Sándor, Juhász Sándorné, Kálmán István és családja, Kálmár László, Kazári Lászlóné, Kecskeméti Baptista Gyülekezet, Kis Csaba, Kiss Antal, Kiss Sándor, Kiss Tibor, Kiss Zsolt és Kiss András, Klocker János, Kocsis Jánosné, Kollár Jánosné, Kontra Tibor, Korda Könyvkereskedés, Koszorú András, Kovács Ferenc, Kovács Gyuláné, Kovács István, Kovács László, Köncöl Sándor, Könczöl Sándor, Kutas Tibor, Laczi György, Laki Zoltán, Lassú Tibor, Lehotai Ilona, Lehotai József és családja, Lévai Gábor, Losonczy Mihály, Major Frigyes, Major Norbert, Majoros Ferenc, Manhertz Attila, Mészáros Pálné, Molnár Péter, Mondok József,

Nagy Árpád, Nagy Ferenc, Nagy Gabriella, Nagy Károly, Nagy László, Nagy László, Nagy Máté, Nagy Mihály, Nyilas Mónika, Olajos Dezső, Orcsik Attila, Orgovány És Vidéke Takarékszövetkezet, Kiss József, Ottmár László, Ökrös Gergely, Özv. Ázsóth Tamásné, Özv. Békés Ferencné, Özv. Farkas Pálné, Özv. Pájer Imréné, Özv. Sárközy Józsefné, Páhi Egyházközség, Pankotai Zoltán, Papp Gáborné, Papp Sándorné, Patai Krisztina, Pelikán Lajosné, Perjesi Istvánné, Perjesi Mihályné, Perjesné Kovács Ibolya, Pizsár Margit, Podmaniczky Imre, Polácska Erzsébet, Polyák Zoltán, PORTA EGYESÜLET, Prikel László, Prikelné Rácz Csilla, Puszaj Margit, Rác Géza, Romhányi László, Rónasági Takarékszövetkezet, Losonczy Gáborné, Roza Károly, Rózsa Sándorné, Sajtos József, Sándor Pál, Simon Csaba, Sipos József, Somogyi Tibor, Sós Dénes, Sörös József, Sponga Ferenc, Stégermájer Károly, Stöchl János, Süveges István, Szabadszállás és Vidéke Takarékszövetkezet, Biksi Imréné, Szabó Gellért, Szabó József, Szabó Zoltán, Szabóné Molnár Ilona, Szegedi László, Szekér István, Szöke Sándorné, Szölke György, Szűcs István, Takács György, Tallér Lajosné, Terenyi István, Tetézi Lajos, Tiszavölgyi Gábor, Tóth Jánosné, Tóth Mihály, Tözsér Benjáminné, Tözsér Gáborné, Tözsér Judit, Tözsér Sándorné, Turcsánné Bíró Eszter, Ungor Erik, Ungor Pálné, Vácz Tamás, Varga Mónika, Varga Nándor, Végh Tamás, Végvári Józsefné, Vő Ferenc, Zseni Ákos, Zsótér Antal.

## „Márciusi lobogók”

Valaha nem így volt Lehetne ragozni, hogy pesszimista típus vagyok, vagy pesszimistán realista, vagy éppen a realizmus ilyen pesszimista; én mindenesetre rendkívül lehangolódtam 2005 március 15-én reggel. A nyomasztóan hosszú tél után langyos, verőfényes reggelre ébredtünk. Személyes ügyem intézése miatt indultam az 52-es úton Kecskemét felé. Négy, öt napja elolvadtak az utolsó hófoltok is s éppen ezért volt mellbevágó az útszéli látvány. Kivétel nélkül minden, ember által használatos terület, a kiépített parkolók, buszmegálló környéke rettenetes szeméttelpeként éktelenkedtek. Az előző egy-két nap heves széljárása groteszk lobogókkal "díszítette fel" a fák és bokrok ágait. Kék, sárga, fehér

reklámszatyrok lengedeznek a kimondhatatlan tarkaságú és összetételű szétszórt szemetek fölött. Továbbhaladva üdítő látvány a barkázó bokrok kérgének friss fénye néhány kilométeren keresztül; nincs megálló, így nincs szemét. Újabb megálló, vagy parkoló újra szemétáradat egészen Kecskemétig. A megyeszékhelyen kritizáló hangulatom ismét tápot talált, mer a Petőfi városban épülőfélben lévő - több tízmillió - házak környékén, udvarán ismerős színeket fedezek fel: az építők által szétszórt műanyag flakonok, konzervdobozok, sörösdobozok, cementes zsákok, téglák, cserép-takaró fóliarongyok lógnak a drótkerítéseken s birkóznak egymás hegyén-hátán a falak, kerítések tövében. Tudom,

mindez hétköznapi jelenség. Tudom, a tél hosszú volt, felgyülemlett a szemét mindenütt. Tudok és megértek én mindent, de valahogyan, érthetetlen módon felfeslik bennem valami érdekes érzés; gyermeki emlék, belénk ivódott és az évek során eltemetődött márciusi érzés. És - tudom túl fennkölt hangzik - melodramatikusan gondolok azokra az emberekre akiknek arcuképei még ifjú koromban mindenütt tiszteletet parancsolóan tekintettek le ránk, akik emberek ezreit, százezreit buzdítottak harcra, csatározásra, hősi halált hálni ezért a földért, a hazáért. S most íme itt e haza - 2005 március 15-én - útjai mentén tarkán fellobogózza - szeméttel.

Békési Sándor

### Továbbra is várunk régi fotókat

Mint korábban is jeleztük, szeretnénk minél több olyan régi fényképet összegyűjteni melyek Izsák távolabbi, vagy közelebi múltjának egy-egy eseményét rögzítik. Minden téma érdekel bennünket; pl. szüret, vagonba rakodás a vasúton, vonat érkezés-indulás, szőlőleadás, ünnepek, tanács, egyházi események, utcai forgalom korabeli autókkal, motorokkal, stb. stb. Bármilyen régi Izsák életét, városképét mutatja. Több fotót kaptunk már eddig, ezeket köszönjük tulajdonosaiknak. Aki rendelkezik tehát az említett témájú fényképekkel kérjük, jelezze. Másolás után minden fényképet visszaadunk tulajdonosának. Segítségüket köszönettel várjuk!

Szerkesztőség

## Böhler János és Szabó Erika (Izsáki Sárfehér SE) itthon folytatja

Több évig Belgiumban éltek és ott készült Böhler János, valamint Szabó Erika a hazai, valamint a nemzetközi versenyekre. Az elmúlt évben Böhler ott lehetett eredményei alapján a Kecskeméti megrendezett XVII. négyesfogathajtó világbajnokságon. Szabó Erika 2003-ban jól kezdett, főleg a külföldi versenyen, de a hazai válogatókon nem tudott VB-utazó keretbe kerülni a kettes VB-re. Most új év új tervek, új remények - nos erről faggattuk a két hajtót.

- Hogyan tovább? - kezdtük a beszélgetés

- BJ: Úgy döntöttünk, hogy itthon folytatjuk és ebben az évben Erika lesz a "kedvezményezett" azaz ő hajthatja a legjobb lovainkat elvégre kettes fogathajtó világbajnokság éve lesz. Én, ha minden összejön a négyessel a Kecskeméti nemzetközi versenyen szeretnék ebben az évben először rajthoz állni.

- Mit szól mindehhez Szabó Erika?

- Sz.E: Valóban így állapodtunk meg, ahogy János említette. Nem lesz könnyű a csapatba kerülés, de megpróbálom. Érzek magamban annyi elszántságot és az az igazság, vannak jó lovaink, szóval ki fog derülni a válogatókon. Mindenesetre az egy új lehetőség, hogy a VB-n az eddig 3 helyett 4 hajtó állhat rajthoz. Ha semmi sem jön közbe, akkor a világbajnoki csapat két tagjának a helye biztosnak tűnik, azaz Lázár Vilmos és Nyúl Zoltáné, de a további két hely kiadó. Meggyőződés, nagy vetélkedés várható az utazó keretbe kerülésért.

- Megunták már a világbajnokságot, vagy valami más döntött az itthon maradásuk mellett?

- B.J: Meg is untuk, meg szeretnénk már itthon gyökeret verni, bár hozzáteszem nem lesz könnyű, de mi vállaltuk mindezt. Az elmúlt év hozott egy kis mozgást a magyar fogathajtó sportba, maga a VB-rendezés lehetősége és az eredményekről nem is beszélve.

- Böhler János többet várt önmagától és talán nem túlzok azok is, akik szurkoltak Önnek, Önöknek...

- B.J: Valóban, de ennek sok összetevője van és most már bő félévvel a VB. után nem is nagyon érdemes a részletekbe belemenni. Levontuk a megfelelő tanulságokat és megpróbálunk megfelelni

az elvárásoknak ebben az évben is. Bizom benne és remélem Erikának is összejön a VB-utazókeretbe kerülés és a VB-n ki fog derülni mire képes ő maga és lovaink is. Biztosat természetesen nem lehet mondani, hisz sok mindentől függ egy-egy sikeres szereplés, felkészülés, de bizom benne, hogy mind mi és lovaink is egészségesek lesznek és nem lesz semmilyen zavaró körülmény ez évben.

- Maradnak az Izsáki Sárfehér SE. színeiben?

- Sz.E: Egyelőre nem tervezzük változást, itt élünk Bács-Kiskun megyében, Izsák szomszédságában Orgoványban, minden ideköt bennünket, a család, a barátok, az ismerősök.

- Ki mivel lenne elégedett ez évben?

- B.J: Mint már említettem én ez évben nem szövögetek nagy terveket, szeretném a 4-est bemutatni a kecskeméti nemzetközini és minden erőmmel, felkészüléssel, tehetséggel és lehetőségemmel azon leszek, hogy Erika minél jobban tudjon felkészülni és szerepelni a válogatókon és remélem, ott lehet a VB-n.

- Sz.E: Természetesen mindenki azért dolgozik, hogy minél jobb eredményt érjen el, így vagyok ezzel én is, mivel ebben a sportban nincs külön női és férfi kategória, ebből következik, hogy nekem nincs könnyű helyzetem. Egyedüli nő vagyok a magyar élmezőnyben. Természetesen vannak a férfihajtóknak is erényeik és a nőknek is, ki fog derülni mire lesz elegendő, az én felkészülésem, tapasztalatom és bizom lovaimban, lovainkban.

- Böhler János már említette, hogy a kecskeméti nemzetközi versenyen tervezi az első fellépését és Szabó Erika?

- Mivel VB. éve van a 2-es fogathajtóknak, így nekem már ott kell lenni az idénnyitón Fábiansebestyénben április 30-31 és május 1-én. Az egy szerencsés dolog, hogy nem lesz válogatóverseny, hiszen a kemény tél miatt a felkészülés nem úgy sikerült ahogy terveztük, de nem csak mi vagyunk ezzel így, hanem a többiek is. Szóval ez a fábiani jól jön arra, hogy egy kicsit belerázódjunk, lovak, hajtók, segédhajtók egyaránt a dolgokba és Kecskeméten már élesbe megy a válogatón.

Baranyai Antal

### Szabó Erika (1967)

Kertész-mérnök, 1980 óta igazolt sportoló. 1985 óta a válogatott tagja, sportpályafutása során eddig három világbajnokságon indult 1985, 1989, 1998. Magyar bajnok csapatban, 1985-ben. Egyesülete: Izsák Sárfehér SE.



### Böhler János (1956)

Kovácsmester, 1984 óta igazolt sportoló, 1988-1994-ig a német négyes fogathajtó válogatott tagja, 1990-ben német bajnok, 1992-ben csapat világbajnoki címet szerzett német válogatottként. Sportpályafutása során két világbajnokságon 1992, 2004-ben indult. Egyesülete: Izsák Sárfehér SE.



## Távlovas és Távhajtó OB I. forduló - Kerekegyháza

Szalai Gábor (Izsák Homokhátsági LK)  
bravúros győzelme rövidtávon

**A Formás Lovas Klub kiválóságai ott folytatták, ahol közel egy éve abbahagyták, hosszú- és középtávon továbbra is verhetetlenek. A Kossuth díjas távlovas Dr. Lázár Antal (BHSE.) egy 6., és egy 4., helyezéssel nyitott, rövidtávon hármas Bács-Kiskun megyei siker született. A távhajtóknál a háromszoros magyar bajnok, Pöpl József "csak" 2. lett.**

Rövid, távirati stílusban ennyi előzetes a mini jubileumhoz érkezett X. Komondor Tours Kupáról. Az időjárás kegyeibe fogadta mindkét napon az idénynyitó távlovas és távhajtó mezőny tagjait. A rendező házigazda, Vörösmarti Imre és a versenybírószám elnöke Nagy István, igyekezett minden feltételt megteremteni ahhoz, hogy aki ott volt Kerekegyháza Kunpusztán az jól érezze magát.

Sokan keseregtek a verseny előtt, hogy a kemény tél miatt nem igazán tudták az alapozást végig dolgozni, s ha pályarekordokat nem is lehetett feljegyezni egyik távon sem, izgalom azért bővelkedett a két nap.

Öröm volt ismét az indulók között felfedezni a Formás LK. lovasait, akik 7 lóval neveztek, ezt is túlszárnyalta az egeri Mihók Csaba, aki 8 lóval nevezett. A talaj ideális volt, bár volt a távnak olyan része ahol főleg a 2. napra alaposan mélyült a homok.

Menjünk sorjában: hosszútávon, 105 km-en 10 lovas szállt nyeregbe és a 2003. év magyar bajnoka Ódor Enikő "Géza" nevű lovával 5:13:57 alatt rajt cél győzelmet aratott, mintegy 27 perccel előzte meg a 2., helyen célba érkező Bakos Ernőt és 61 perccel az elmúlt év bajnokát, Kulier Pétert. Mindössze Dajka Zoltán (Formás SE.) adta fel a versenyt e kategóriában.

Középtávon, 84 km-en Ódor Gergő "Bátor" lovával szoros versenyben 3:56:46-os időeredménnyel nyert, Feketéné Wachter Katalin és Zsifkó Attila előtt. A 16 fős mezőnyből mindössze két lovasnak nem regisztráltak az eredményét, Ódor Mariann sántaság miatt, míg Petrovics Ivet feladás miatt nem került listára. Az első hatban 3 férfi és 3 hölgy végzett. Dr. Lázár Antal Zamárdi nyergében 6., helyen zárta a nyitófordulót és újdonsült Kossuth díjasunk, ahogy ígérte ott volt és nyeregbe szállt, éppúgy mint a szakági elnök, Bányai Béla, aki fiával együtt 9. és 10. helyen zártak középtávon. Valójában nem is akartunk többet, mint végigmenni - mondta célba érkezés után Bányai Béla, aki már azt is nagy eredménynek könyvelte el, hogy fia, a magyar bajnok Bányai Gábor visszautalt a nyeregbe.

Általában látszott a lovakon, hogy nagyon kevés volt a felkészülés és a bennük lévő kilométer. Szóval van és lesz mit pótolni



Szalai Gábor (Izsák Homokhátsági LK) győztesként érkezett a célba

a folytatásban az év során.

Rövidtávon, 40 km-en meglepetésre hármas Bács-Kiskun megyei siker született Szalai Gábor (Izsák Homokhátsági LK.) a második körben meglepte az akasztói kettőst, Kastély Attilát és Bisztyó Liviát, akik nem gondolták, hogy Szalai végig tud abban az iramban menni, amit bevállalt. Dr. Lázár Antal (BHSE) ezen a távon 4. helyen ért célba. E szám 2003. évi bajnoka Ódor Mariann "Fruskával" 8. lett - nyugi-nyugi nyugtatta lovasait a többszörös evezős magyar bajnok Ódor Lajos, a Formás LK. szakmai vezetője - nagyon az elején vagyunk az idénynek és most még ez is elég, hisz Ódor Gergő 5. lett ezen a távon az említett Ódor Mariann 8. Ódor Enikő a hosszútáv győztese pedig pihenőt kapott a második napon.

Mihók Csaba úgy volt, ha már 8 lovat lehozott az idénynyitóra, azért valami érem jöjjön már össze, és neki lett igaza, hisz a sprint távon 20 km-en "Sivatagi Szél" nevű lovával nyert.

A távhajtóknál 84 km-en végül meglepetésre, vagy talán nem is meglepetésre a Bükkösi Illés Barna nyert, Pöpl József lett a 2., aki az első nap után vezetett, de a 2. nap alaposan elfáradtak az ő lovai is és az elmúlt év bajnoka Molnár Lajos lett a 3-dik.

20 km-en a fogathajtó-sport válogatottja, Nagy Sándor ellenfél nélkül nyert, de erről nem ő tehet, tehetett.

### A X. Komondor Tours Kupa - OB I. forduló eredményei

- Távlovasoknál:  
Hosszútávon 105 km-en
- Ódor Enikő Agárd Formás LDSE. "Géza" nl. 5:13:57
  - Bakos Ernő Oroszlányi LSE. "Amurath Shahib Gyöngy" nl. 5:40:49
  - Kiluer Péter Gyenesdiás Kinizsi SK. "Moha" nl. 6:14:11
  - Tóth József Business 97 Kft. "Babilon" nl. 6:14:12
  - Sopronyi János Garancsi LK. 6:14:18
  - Mihók Csaba Eger Mihók Ménés "Zafir" nl. 6:27:36
- Középtávon 84 km-en
- Ódor Gergő Agárd Formás LSE. "Bátor" nl. 3:56:46
  - Feketéné Wachter Katalin

Szentiváni Lovasudvar "Zulejka" nl. 3:57:12

- Zsifkó Attila Somogyi Rendőr LSE. "Basa" nl. 4:26:44
- Hier Rita Generál Szabadidő SE. "Báró" nl. 4:27:31
- Kasza Mariann Generál Bükkösd "Gangesz" nl.4:27:32
- Dr Lázár Antal BHSE "Zamárdi" nl. 4:34:08

Rövidtáv 40km-en

- Szalai Gábor Izsák Homokhátsági LK. "Jafar" nl. 1:50:17
- Kastély Attila Akasztó Mustáng LK. "Szudán" nl. 1:55:52

- Bisztyó Livia Akasztó Mustáng LK. "Temiles" nl. 1:55:53

- Dr Lázár Antal BHSE. "Bálványos" nl. 1:57:35

- Ódor Gergő Agárd Formás LDSE. 1:57:37

- Knippl Zoltán Bonyhád Petőfi DSK. "Feysal" nl. 1:57:40

Sprint táv 20km-en

- Mihók Csaba Eger Mihók Ménés "Sivatagi Szél" nl. 0:56:53
- Hegyvi Vivien Cavaletti LC. "Bafam" nl. 0:56:57

- Fekete Róbert Szentiváni LK. "Obajan Aladin" nl. 0:56:59

Távhajtóknál 84 km-en

- Illés Barna Bükkösd 4:33:08

- Pöpl József Bonyhád DSE. 4:40:04

- Molnár Lajos Siófok LK. 4:43:09

Távhajtóknál 20 km-en

- Nagy Sándor Gödöllő Szent István Egyetem LK. 0:51:52

### Vélemények a verseny követően

- Vörösmarti Imre házigazda: mit mondjak, örülök, hogy megértük ezt is és ezt a 10 esztendő erőben, egészségben. Itt Bács-Kiskun megyében jó táptalaja van a lovassportnak és ezen belül meghonosodott a távlovas és távhajtósport.

- Nagy István a versenybírószám elnöke: remélem, meg tudtuk felelni az elvárásoknak, az időjárás nagyon jól jött nekünk is és lovasoknak és a lovaknak is.

- Bányai Béla távlovas és távhajtó szakági elnöke: az első nap nyeregből, második nap versenybíróként szemlélttem a versenyt, idényeleli formákat láthattunk és jól szervezett, rendezett versenynek lehettünk részesei.

- Dr Lázár Antal Kossuth díjas távlovas: jól esett a gratuláció, amit a sporttársaimtól kaptam és maga a verseny is kellemes volt. Tudtuk hova jövünk, milyen terepre és nagy meglepetés nem ért sem engem, sem lovaimat. Eredményeimmel elégedett vagyok.

- Ódor Lajos, a Formás LK. szakvezetője: a győzelmeknek mindig örül az ember, de ebből messzemenő következtetést nem lehet levonni. Időeredmények nagyon idényeleiek, van teendők a folytatáshoz.

-baranyai-

# Találkozásom Erdély kultúrájával

## (folytatás az előző számból)

A mezőkeszűi táncok közben az alábbi csujjogatót mondtuk:

*A keszűi hegytetőn,  
Ott lakik a szeretőm,  
Fehér kendőt lobogtat,  
Engem oda csalogat.*

*Lefelé folyik a Tisza,  
Nem folyik az többet vissza,  
Rajta van a babám csókja,  
Aki tudja, vegye vissza.*

### Kalotaszeg

Kalotaszeg nemcsak Erdély, hanem egyáltalán a magyar népművészet talán legnevezetesebb helye. Ez a kolozs megyei kistáj, a Nagyváradtól Kolozsvárig terjedő medencében fekszik. A mintegy félszáz községben élő kalotaszegi magyarság a táncban is sajátos értéket teremtett. Kalotaszeg kisebb tájait közös táncbeli jegyek fűzik össze, s elkülönültek a környező tájak tánc kultúrájától. A régi és új stílus ötvözetéből jött létre a tájegység jellegzetes tánc. A táncszület törzsanyaga a legényes, a lassú és a friss /szapora/ csárdás.

A legényes ezen a vidéken nagyon gazdag formakincsű. Néptáncos fiú társaim a legtöbb egyéni figurát e tánc tanulása közben sajátították el.

A lassú és sebes csárdást vagy szaporát a Kalotaszegi falvakban viszonylag egységesen, gyors tempóban táncolják. A csárdás formagazdagsága viszont eltérő. Inaktelken például szegényesebb a motívumkincs, míg a kalotaszegi páros táncok bonyolultabbak, változatosabbak.

Kalotaszeg népviselete a legközismertebbek közé tartozik. Sajnálom, hogy én még nem viselhettem.

### Moldva

A moldvai csángó magyarság nagy területen szétszóródott különböző csoportjainak táncinciséről keveset tudunk. A moldvai népi tánc kultúra alapvetően eltér az erdélyitől. "A moldvai csángó táncok három csoportját 1. a körtáncok; 2. a körtánc- és párostánc- ötvözetek; valamint 3. a párostáncok jelentik.

1. A körtáncokat nők - férfiak vegyesen járják, bár sok helyütt még a közelmúltig is csak nemenként elkülönítve táncolták.

2. Átmeneti csoportot jelentenek a párostáncokkal ötvözött körtáncok, amikor a láncban összefogódzva járt motívum páros forgásokkal változik.

3. A párostáncok népes csoportjában több különböző eredetű táncot találunk. Néhány szabadabb - erdélyi, kárpáti és ukrán - hatású párostáncok, de

az egyöntetű, egy dallamhoz kapcsolódó kötött táncok vannak többségben."/Felföldi László - Pesovár Ernő: A magyar nép és nemzetiségeinek tánc hagyományai/

A felsorolt három tánc típus közül mindegyiket táncoltam már.

Viseletük igen egyszerű, az átlagos magyar viseletektől eltérő. Ezért több időre volt szükségem, hogy gyakoroljam viselését. A viselet legkülönlegesebb része a lepelszoknya, mely csíkozott szöttes. Ennek neve kerekítő, oláhosan katrinca. Rögzítését egy keskeny szövött övvel, bernéccel oldották meg, mellyel körülcavarják a katrinca. Ebben a szűk szoknyában elég nehéz volt járni, mindig csak aprókat léphettem.

A moldvai táncnak is kísérője a tánckurjantás.

*Napvilág, holdvilág,  
Megbolondult a világ.*

A csujjogató zárokialtása nem visítás, hanem hangos berregéshez hasonlít.

Eddigi tudásomat Erdélyről könyvekből, magyarországi felnőttektől és Magyarországra utazó erdélyi felnőttektől szereztem. A táncokat közvetítőkön keresztül tanulhattam. Hálás vagyok táncoktatóimnak, hogy a tánc lépések megtanításán túl mindig szenteltek időt a helyi szokások, viseletek megismertetésére is. Nagyon várom, hogy eredeti környezetben, idős néniktől, bácsiktól is leshessek el lépéseket, fortélyokat.

Még sosem jártam Erdélyben. Nagy tisztelettel gondolok az ott élő magyarokra, akik példamutatóan ápolják hagyományait és őrzik magyarságukat.

Szerencsésnek mondhatom magam, hogy találkozhatam Erdélyből érkezett felnőttekkel, akiknek izes beszédére figyeltem fel. Különösen tetszett mesélő kedvük, vidámságuk, leleményességük.

Pályázatom második részében az erdélyi Homorod megye Szentpál falujában ma is élő lakodalmi szokásokból idézek fel néhányat, melyeket egy ott élő házaspár mesélt el nekem.

Az alábbiakat 2004. július 26-án jegyeztem le H. Albert és neje elbeszélése alapján.

### Lakodalmi szokások Erdélyben

#### Útban a menyasszonyért

"Van két vőfély, pántlikás pálcával. Amikor kéri ki a menyasszonyt, az nagyon érdekös.

Amikor a legény megy a menyasszonyi kapuhoz, az bé

van zárva. S akkor az egyik vőfély megy, ki kell nyitania a kaput, hogy a lakodalmas nép menjen bé. Aztán az ugrik a kapu tetején, de belőlről dobják vissza. Úgyes aztán erőszakos, úgyes bémegy.

A vőlegény nem is szól semmit, azért van mellette a szószóló. Aztán kinyitják a kapukat, de belül már ott a másik szószóló, s kérdezi:

- Kik maguk, mit keresnek itt?

- Hosszú útról jöttünk, fáradtak vagyunk s egy kicsi helyet keresünk ma éjszakára.

A másik visszavág:

- Ilyenkor jöttek, amikor a mezőre akarunk menni kaszálni? Minköt ez nem érdekel, menjenek innen ki!

- De fáradtak vagyunk, éhösök vagyunk.

- Na, ha erről van szó, jöjjenek egy kicsit egyenek, de aztán nincs időnk több, mert meggyünk a mezőre kaszálni.

Leülnek, esznek, isznak. Majd feláll a vőlegény szószólója és elkezd mondani, hogy ő miért is van itt.

Van neki egy fiatal barátja, s megkérte, hogy mondja el, e háznál van egy virágszál, s le akarja szakítani. Így kezdi a mondókáját. A másik felel rá:

- Nem elég, hogy beengedtünk? Most már kezdtek követelőzni?

Valami virágszál?

Jól van, elmegy és hoz magával egy vénasszonyt. Az fel van öltöztetve úgy, hogy párja nincs. Megkérdezik a szószólót, ez az a virágszál, tetszik-e? A szószóló a vőlegényhez fordul, és várja a választ.

- Nem, nem.

Van olyan, hogy az öregasszony meg nadrágszíjat hoz a kezében. Azt mondja:

- Ne', az este ugye jó volt, a nadrágszíjat ott hagytad nálam! Mindenki nevet. Az öregasszony elmegy. A szószóló azt mondja:

- No, még egyet próbálunk, de ha az sem felel meg, akkor ki a kapun!

Akkor elmegy és hoz egy leánykát, aki 10-12 éves. Ez az a virágszál? Ez már jobban tetszene, mint az előző, de ő sem az.

- No, még egyszer elmegyek, de ha ez sem felel meg, vége a barátságunknak!

Akkor hozza a menyasszonyt, aki feltűzi a vőlegény mejjibe a fehér virágot, s kezdődik a búcsúztatás.

Az egyik vőfély elbúcsúztatja szépen /felolvassa/, a menyasszony sír, mindenki sír. A másik azt mondja:

- Állj meg komám, te könnyet csaltál a menyasszony szemibe, most én megnevettem őt.

Akkor aztán kezd, szól a vőlegényhez:

- Hallgass ide barátom!

Reggel, mielőtt a menyasszony megébred, lábujjhegyen kelj fel, nehogy zavard az újasszonyt! Azonnal csináld meg a reggelit, melegíts mosdóvizet!

Olyanokat mond, ami tisztán asszonyi dolog. Akkor már kacag mindenki.

### A kötés

Ha más faluba viszik a lányt, kötelet húznak ki eléjük. Addig nem mehetnek tovább, míg a találós kérdésekre nem válaszolnak. A szószóló segíthet neki, ha megengedik, segíthetnek. Ha nem tud felelni, fizet annyi láda bort, amennyit követelnek tőle.

- Nem adod meg? A leány marad, s te mész.

Emlékszem egyszer azt kérdezték:

- Mi van a templom közepebe?

Mind mondták: pad, asztal, csillár.

- Nem, a betű, a "p" betű.

Egyszer szóltam a szomszédoknak:

-Te, né' viszik elfelé a menyasszonyt!

-Téllég? - aszongya.- Van nekem egy nagy kötelem.

Ki hamar ügyesen összeköttünk kettőt, aszongya:

-Fogjad meg! Megfogtuk.

-De akkor ki beszél?

-Hú,téllég! Aztán valami fiatalabb odakerült, odaállítottuk a kötéthez, aztán elé álltunk.

Azt kérdeztem:

-Van egy nagy víz. Anyád s a menyasszonyod beléiesik. Melyiköt húzod ki, melyiköt segítőd ki a legelsőbb?

Hát mindenik azt mondja, hogy a menyasszonyt. Azt nem lehet elfogadni.

- Menyasszonyt lehet kapni, de édesanyád egy van csak.

Akko' még azt kérdeztem:

-Mi a különbség a menyasszony szája és a szentpáli halastó között?

Ezt se tudták megmondani.

-Semmi különbség. Hát lo-csog mind a kettő!

Gyakran előfordul, hogy mikorra kiérnek a faluból, négy-öt helyen is kötelet húznak eléjük, s ügyesen meg kell felelniük.

### Út a templomba

Aztán raknak le vödröket tele vízzel és virágokkal, miko' megy a lakodalmi sereg az úton. Aztán, ha van annyi gálántságom, hogy hajítsak bele egy százezrest vagy ötszázezrest, akko' beledobom. Aki kitérte a vödröt, azé lesz. A tele víz, veder, vízzel virágok szerencsét jelent. Vagy, ha kite-szek egy széket, rá virágot, az is egy szép. Dobnak rá pénzt. Úgy vannak a

lakodalmasok, hogy a háztól míg mennek a templomig, a pálinkát s a kalácsot viszi két asszony fehér kötényben. A kalácsot kosarakban, s a férfiak a pálinkát. Oszt ki van az úton, mindenkit megkínálnak pálinkával. Az úton akit meglátnak, vagy az ablakba is benyújtják a pálinkát. A férfiak osztán mennek, ülnek le az út szélére, oda a járdákra.

Esküvő után a templomi szertartást követően az ifjú pár és a násznagyok a hivatalos okmányok elrendezésére bemennek a parokiára. Addig a násznép a templom előtt táncol. Szól a muzsika, kínálják a kalácsot, pálinkát."

### Zárszó

A XIX. században a magyar nép értékeinek felismerése, feltárása, a Habsburg-elynyomás ellen való fordítása, a nemzeti érzés kibontakozásának jelenségeként tört előre. Garay János, e korszak jeles költőjének gondolatai jelenlegi globalizálódó világunkban ismét erős hangsúlyt kapnak. Úgy érzem, fontos figyelmeztetést és üzenetet hordoznak a magyarság kultúráját megőrizni, ápolni akarók számára:

"Hogy a tánc szintoly állandó része a nemzetnek, mint akármely egyéb szokásai, nyelve és daljai, valamint játékszíne és muzsikája, öltözete és törvénye: ki tagadja? Ezek együvé véve teszik a nemzet bélyegét sajátjakká, másoktól különböztetik; a mely nemzet ezekkel nem bír, az nem nemzet, hanem csak néptömeg, nem magánálló, mert másoknak majma, lelketlen utánzója, vagy éppen rabszolgája."

E gondolatok felidézésével zárom pályázatom. Köszönöm a sok segítséget és támogatást táncoktatóimnak: Lukács Lászlónak és Lukácsné Haránt Eszternek. H. Albert és H. Katalin erdélyi lakosoknak, akik elméneik elmesélésével segítségemre voltak. Köszönöm az IKEM-nek, hogy e pályázat meghirdetésével eddigi ismereteim bővítésére és rendszerezésére ösztönöztek.

### Felhasznált irodalom

*Andrásfalvy Bertalan: Néprajzi alapismeretek /Múzsák Közművelődési Kiadó, 1982/*

*Balassa Iván-Ortutay Gyula: Magyar néprajz /Corvina, 1982/*

*Felföldi László-Pesovár Ernő: A magyar nép és nemzetiségeinek tánc hagyományai /Planétás, 1998/*

*Magyar néprajzi lexikon V. kötet /Akadémia Kiadó, 1982/ Fodor Éva*

## Ügyeletek

### Gyógyszertári ügyelet

Április 18-24: Szabadszállás, T: 558-028

Április 25-május 1: Izsák, T: 569-208

Május 2-8: Szabadszállás

Május 9-15: Izsák

Május 16-22: Szabadszállás

Május 23-29: Izsák

### Rendőrségi ügyelet

06-30-546-7196

### Polgárőrség

06-30-555-6654

### Orvosi ügyelet

Április 18-21. Dr. Nagy Imre

Április 22-24. Dr. Pap Gyula

Április 25-28. Dr. Rigó József Zsolt

Április 29 - május 1. Dr. Nagy Imre

Május 2- 5. Dr. Pap Gyula

Május 6- 8. Dr. Rigó József Zsolt

Május 9- 12. Dr. Nagy Imre

Május 13-15. Dr. Pap Gyula

Május 16-19. Dr. Rigó József Zsolt

Május 20-22. Dr. Nagy Imre

A mindenkori ügyeletes orvos a 06-20-962-4594-es számon hívható!

### Kábeltvételek ügyelet

Április 18-24: Izsák László József A. u. 8. tel: 06-20/475-7966

Április 25-május 1: Farkas Zsolt Garai tér 7. tel: 06-20/436-7400

Május 2-8: Izsák László

Május 9-15: Farkas Zsolt

Május 16-22: Izsák László

### A Katolikus Egyházközség MUNKAVÁLLALÓT KERES

lakossági adat-egyeztetés elvégzésére. Jelentkezés írásban, rövid önéletrajzzal, Nagy Ferenc templomgondnoknál (Szabadság tér 26.).

### Hulladék-gyűjtés

Papír és vasgyűjtés lesz április 25-26-27-én! Átvétel az Általános Iskola udvarán, 14 órától 17 óráig.



## AZ IZSÁKI ÁFÉSZ TAVASZI AJÁNLATA!

### Áruház

4 égős gáztűzhely	37.990.- Ft	-Létrák (fém és fa)
407 centrifuga	21.990.- Ft	-Fűmagok kaphatók
303 mosógép	21.590.- Ft	További ajánlatunk:
ET automata mosógép	59.200.- Ft	Takarmányok
FT aut.mosógép AA	64.900.- Ft	- korpa
17 l Mikro sütő	12.400.- Ft	- kutyatáp
Kenyérsütő	11.990.- Ft	-cicatóp
5l-55 cm TXT TV	30.600.- Ft-tól	Szönyegek, lábtörlők
Ébresztőórás rádió	1.990.- Ft-tól	Műanyag áruk:
Új könyvek érkeztek	399.- Ft-os áron!	- ládák

### RUHÁZATI RÉSZLEG

Tavaszi, nyári cipők: alkalmi, sport, gyermek, 50 %-os engedménnyel kaphatók!

Érdemes bejönni most féláron vásárolhat!

### HÁZTARTÁSI BOLT

Tavaszi kertészkedéshez

- Növényvédő szerek
- Műtrágyák
- Apró vetőmagok
- Vetőkukorica
- Minigumó burgonya

Pusztai házt. törölő 2 r. 2 tek.	119.- Ft
Silán trió 3x1 l	1.099.- Ft 366.- Ft/l
Tchibo family 4x250 g	999.- Ft/kg
Izsáki 8 toj.préselt csiga 200 g	99.- Ft/kg
Sertés májkrém 65 gr	29.- Ft
Helló üdítő 2/l 79.- Ft	39.50 Ft/l
Akció: 2005.04.15-04.28.	



### Április 26. kedd

14.00: Élő közvetítés a képviselő-testület üléséről

### Április 27. szerda

19.00: Kölyök TV. (ism.)  
20.05: Az április 26-ai képviselő-testületi ülés felvételről

### Április 28. csütörtök

19.00: Kölyök TV

20.05: Dallal, barátsággal I. (Sepsibodoki kórustalálkozó)

21.30: Biztonsági Zóna

### Május 4. szerda

19.00: Kölyök TV (ism.)

20.05: Dallal, barátsággal II. (A sepsibodokiak izsáki látogatása)

### Május 5. csütörtök

19.00: Kölyök TV.

20.05: Esti vendég: Békésiné Budai Ágnes, a kisizsáki Népi Mesterségek Egyesület vezetője

20.30: Izsák-Tiszakécske labdarúgó mérkőzés

### Május 11. szerda

19.00: Kölyök TV. (ism.)

20.05: Esti vendég: Podmaniczki

Imre esperes

20.35: ITV Híradó

### Május 12. csütörtök

19.00: Kölyök TV.

20.05: Esti vendég: Békésiné Budai Ágnes (ism.)

20.30: Szivárvány Magazin

### Május 18. szerda

19.00: Kölyök TV. (ism.)

20.05: ITV Híradó (ism.)

20.35: Izsák-Soltvadkert labdarúgó mérkőzés

### Május 19. csütörtök

19.00: Kölyök TV

20.05: Esti vendég: Podmaniczki Imre esperes (ism.)

20.35: Izsák-Kunszállás labdarúgó mérkőzés

## Média- megjelenés izsáki

## vállalkozásoknak

Izsák Város egy éve az Európai Unióban címmel városbemutató kisfilm készül a május 7-8-án megrendezésre kerülő Európa Napok rendezvényre. Izsák Város Önkormányzata a Miniszterelnöki Hivatal kiírására pályázaton nyerte el a lehetőséget a rendezvény megszervezésére, ezen belül a városbemutató kisfilm elkészítésére, így a projektben való részvétel a vállalkozások részéről anyagi terhet nem jelent. Ezért kérjük az európai uniós pályázatokon nyertes izsáki vállalkozásokat, április 25-ig jelentkezzenek a Polgármesteri Hivatalban a filmben való szereplésre. A kisfilmben 4-5 perc terjedelemben tudunk helyet adni a sikeres projektek bemutatására. A városbemutató kisfilm először az Európa Napok sajtótájékoztatója keretében kerül bemutatásra, majd a megyei és országos média felé kerül továbbításra.

Mondok József  
polgármester

## Állati hullák elszállítása

Tájékoztatjuk az állattartókat, hogy az állatok elhullása esetén a Solti ATEV-et kell értesíteni. Telefonszám: 78/486-087

Az értesítés után az ártalmatlanító cég a döglött állatot elszállítja a tulajdonos költségére.

Dr. Hauzmann János  
címzetes főjegyző

## Anyakönyvi Hírek

**Születtek:** Jakab Erika Brendina an: Radics Piroska, Nédó Kevin Enzó an: Soltész Mária, Vida András an: Bakonyi Brigitta.

**Házasságkötés:** Csösz Attila és Szabó Andrea.

**Meghaltak:** Deák Ágota 43 éves, Kazinczy köz 4., Rádóczi Sándor 58 éves, Séta u. 3., Hidas Sándor 80 éves, Kossuth L.u.108.Csösz István 63 éves Tánácsics M.u.11.Csontos János 77 éves Kölcsey u.19., Geiger Józsefné Szabó Mária 75 éves Mező u.63., Huszák Józsefné Király Ilona 74 éves Cegerétsor u.35., Tapodi Sándorné Dobos Mária 92 éves Jókai Mór u.1., Fekete Lászlóné Krisztián Eszter 92 éves Orgoványi u.26, Birkás Menyhértné Papp Rozália 97 éves Kecskeméti út 25., Horváth Pál 94 éves Kiskőrösi út 26. szám alatti lakos.

## IZSÁKI Hírek

Önkormányzati lap

Kiadja: Izsák Város Önkormányzata Felelős kiadó: Mondok József

Szerkesztőség: Tetézi Lajos főszerkesztő,

Bálint Vilmos, Dr. Hauzmann János, Tetézi Attila

Cím: 6070 Izsák, Szabadság tér 1.

Telefon/fax: 76/375-900

Hirdetésfelvétel: Izsák Kht. Tel.: 76/568-076

Készítette: Kópia Kft. Kiskunhalas. Felelős vezető: Lichtenberger Tibor

ISSN 1587-7418



## Európa Napok

2005. május 7-8.

Helyszín: Izsák, Fogathajtó pálya

Izsák Város Önkormányzata és az Ungor és Ungor Borház meghívja Önt és kedves családját 2005. május 7-8-án rendezett családi sportnapra és ünnepi rendezvényre.

### Programkínálat

#### Május 7. szombat

Munkahelyteremtő program helyszíne  
Izsáki Sárfehér Polgárőr Egyesület – Dózsa tér 11.

15.00. Az Izsáki Munkahelyteremtő Program hivatalos megnyitója  
15.30. Izsák Városban az Európai Unióba lépést követően uniós támogatást nyert vállalkozások, szervezetek sajtótájékoztatója.  
17.30. Filmvetítés: Izsák Város egy éve az Európai Unióban

#### Éjszakai program – Fogathajtó pálya

22.00. Adrenalin party hajnalig – DJ Peet'r  
00.00. Lézer Show

#### Május 8. vasárnap

09.00. Homokhátsági Kupa I. forduló - Akadályhajtás  
10.00. Gyermekjátékok a Gyermekjóléti Szolgálat szervezésében  
11.00. Program együttes műsora  
14.00. II. Adrenalin Vándorkupa - Amatőr fogathajtó verseny kettes fogatok számára

#### Ünnepi műsor

16.00. Ünnepi köszöntő  
16.20. Eredményhirdetés (Homokhátsági Kupa, II. Adrenalin Vándorkupa)  
16.50. Sárfehér Néptánc Együttes műsora

#### Esti program

17.00. Program együttes műsora  
21.00. Tűzijáték

#### VIDÁMPARK MINDKÉT NAPON!

A rendezvény fő támogatói:  
Miniszterelnöki Hivatal  
Izsák Város Önkormányzata  
Ungor és Ungor Borház

